

Summer Stuff 2020

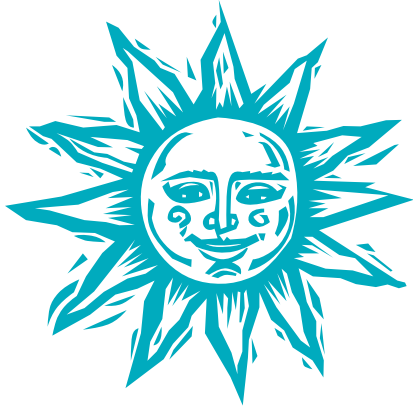
PA TUDU FAMÍLIAS DI SKOLAS PUBLIKAS BOSTON



Cape Verdean

Bons momentos di veron...

Fevreru di 2020



Klaru ki gosi é inverno... más veron sta ta ben, i GOSI é ora pa bu faze bus planos pa veron. Summer stuff é lugar undi bu ta axta skolas di veron, akanpamentus, programas, atividades, i trabadju. Ten txeu kuzas dretu pa faze dentu i ao redor di Boston. Bu pode toma klasi di dança, aprendi navega ô djuga golf, atua na un teatro, sirbi komu voluntário na museu ô na un "shelter" pa pessoas dizalojadas, faze planos pa kuléjiu, faze un stájiu na un laboratório di siênsias ô na un fazenda, ô ba sisti un koncerto ô ojda filmes, tudu di graça. (pu pode tanbé midjora bus konpetências matemáticas...)

Bu mesti ideas? Summer Stuff sta xeio di bons ideas. Lê es brochura konpletu, cirkula kes ideas ki ta interesá-u, dipos visita ses site ô txomá-s. Es sta spera bu xamada! Maioria di kes programas li sta na PartnerBPS.org/summer. Uza "search engine", pa bu enkontra izatamenti kuza ki bu krê. Dipos, aplika--gosi. Txeu programa é "first come, first served," (primeru ki txiga, primeru ki ta ser serbidu), i es ta intxi fasi. Na txeu kazu, pu pode aplika online ô inprimi aplikason diretamenti di website. Ka bu dixu preço di programas pará-bu. Txeu di es ten bolsas ô ten preço reduzidu basiado na redimentu di família, i es ta buska estudantes di Boston. É só bu pergunta. Na verdadi, alguns programas é sô pa alunos ki ta frequenta Skolas Publikas di Boston. Boa sorti--i ten un bon veron!

Djobi PartnerBPS.org/Summer

Kuzé ki é PartnerBPS?

- PartnerBPS.org é un plataforma di parserias on-line pa alunos, famílias, skolas i parserus di skolas-komunitários. PartnerBPS ta tenta konekta alunos, famílias i otus membros di comunidade BPS ku oportunidades di alta qualidade ki é oferésidu pa Parserus komunitarios di skolas di BPS.
- Aprendi más sobre prazos di inskrison, orário, idiomas oferésidu i atividades di programas pa más di 120 Programas di Veron oferésidu pa estudantes di Skolas Publikas di Boston, oras ki bu visita www.partnerBPS.org/summer i kumesa ta splora!

Kuzé ki bu debi buska na un Akanpamentu di veron ô Programa

Dipos ki dja bu silasiona akanpamentus ô programs ki ta funciona midjor ku bu orário i kes ki é más interessantes pa bu fidju, buska más informason sobre es. Txoma kada akanpamentu i faze-s txeu perguntas.

Alguns perguntas pa faze funcionários di programa i di akanpamentu:

- Akanpamentu ô programa é kredensiadu ô es ten lisensa? Si es ten, kenha ki da-s el? Si es ka ten, pamodi ki es ka ten?
- Ki trenamentu funcionário di akanpamentu resebi sobre siguransa, supervison, akonselhamentu, resolvi problemas, i otus problemas spesifikamenti relasionadu ku trabadja ku jovens?
- Preço ta inklui tudu kuza, ô ten taxa extra pa transporte, servisu di komida, passa noti la, regristo, ropa, etc?
- Si nhos ta furnesi transporti, kal é ditalhes?
- Si nhos ta oferesi atividades pa antes i dipos di akanpamentu, kenha ki sta ku kriansas i kuzas ki es ta sta ta faze?
- Ten atividades konpetitivas (sima timi di disportu)? Bu fidju é konfrotável ku nível di konpetison?
- Modi ki pais pode manti en kontatu ku estudantes durante akanpamentu? Nhos ta permite chamadas telefonicas ô emails?
- Modi ki akanpamentu ta satisfazi dieta special di campistas ô ses nesisidades fizikas?
- Será ki ten un session aberto antes di akanpamentu kumesa asin pais pode visita akanpamentu i konxi diretor?
- Ten dias pa visitas?

5º trimestre di Skolas Publikas di Boston

Programas di Aprendizagen durante veron di Distritu

Bu sabi ki alunos ki frequenta programas di aprendizagen na veron pode ten un vantagen na bai pa skola na próximo ano letivo? BPS ten txeu programas di veron direcionadu pa tudu tipos di aprendizizes. Maioria di programas é GRÁTIS—más sô alunos ilejivel ki pode atendi. Pa sabe si bu fidju é ilejivel pa un di kes programas, pergunta sê diretor/a, orientador akadêmiku ô profusor.

ACHIEVE

Achieve é un programa edukasional gratuito pa alunos di Boston di baxu-rendimento, ku idadi pa ensino basico formal obrigatorio. EL ta furnesi enriquecimento akadêmiku i susial através di un programa riguroso i motivador durante veron ku splikason i apoio kontinuo, "Achieve" ta tenta aumenta habilidades akadêmikas di alunos, motivason i auto-konfiada i pa enkaminha-s pa kuléjju.

Pa.....Series 6-12

Lugar.....Noble and Greenough School, 10 Campus Drive, Dedham

Data24 di junhu - 5 di agostu

Ora8:30-15:30

Transporti.....Sin

KontatuNora Dowley-Liebowitz, achieve@nobles.edu, 781-320-7125

Matricula.....Alunos ta skode-du oras ki es sta na 6 série pa partisipa na programa "Achieve". Alunos i familias ten ki prienxi un aplikason (prazo é marsu) i faze un intrevista ku diretor di Achieve.

Site.....www.theachievetheprogram.org

AFRICAN COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT OF NEW ENGLAND INC (ACEDONE)

ACEDONE SUMMER ACADEMIC AND ENRICHMENT

Programa Akadêmiku di Enriquecimento di Veron- ACEDONE (SAEP, siglas na Inglês) foi dizenvolidu ku base na peskizas ki ta demonstra ki envolvimentu akadêmiku na veron ta reduzi disparidades di realizason entre alunos di baxu rendimentu i ses kolegas. Pa 14 anos nu ten stadu ta serbi comunidade di Lesti di Africa, nos studantes ta ama es parte di veron.

Pa.....Series 1-8

Lugar.....Hennigan School 200 Heath St., Jamaica Plain

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora8:00-15:15

KontatuZeena Mohamed, zeena.mohamed@acedone.org, 857-225-8123

Matricula.....Prienxi aplikason di matricula. Pais é enkorajadu a visita programa i konxi equipa di ses fidjus.

Site.....acedoneboston.org

ALLIANCE FOR INCLUSION AND PREVENTION SUMMER SPOT SUMMER LEARNING PROGRAM

Summer Spot é un programa di aprendizagen durante dia na veron na skola Frederick pa alunos di ensino basico formal obrigatorio ki foi enkaminhadu pa profusores i asistetes susiais di ses skola pa resebi apoio akadêmiku, emosional i susial adisional. Summer Spot ten un foku duplo na dizenvolvimento di habilidades akadêmicas i SEL.

Pa.....Series 6-8

Lugar.....270 Columbia Rd., Boston

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora9:00-15:30

KontatuSusan Lovett, slovett@aipinc.org, 617-778-4023

Matricula.....Pais/enkarregados debi prienxi pakoti di matricula di Summer spot, dispunivel na Skola Frederick na maio i junhu i entrega pakoti prienxidu pa skritório prinsipal di skola Frederick.

Site.....www.aipinc.org

BOSTON CHINATOWN NEIGHBORHOOD CENTER RED OAK SUMMER PROGRAM

Ta furnesi programa di veron na un ambienti multicultural i di dós lingua.

Pa.....prinsipalmenti pa Aprendizizes di Inglês entri 5-13 ano di idadi.

Lugar.....885 Washington Street, Boston

Data29 di junhu - 21 di agostu

Ora8:30-18:00

Taxa.....Sin, presu diskontadu basiadu na kondison finanseru.

KontatuShaina Lu, Shaina.Lu@bcnc.net, 617-635-5129 x1069

Matricula.....Registo é fetu através di un runion ku Kathy Choi, spesialista di Admisson. Txoma pa 617-635-5129 x1069, pa más informason.

Site.....www.bcnc.net

BOSTON DEBATE LEAGUE DEBATE CAMP

FREE Debate Camp ta furnesi un excelenti oportunitadi pa studantes pasa ses veron involvidu na debate, dizenvolvi abilidadi di orador publiku i lideransa, i preni sobre regras di tema di Debate pa proximo ano. Nu ta atxa ma es akanpamentu é fundamental pa dizenvolvimentu di alunos komu debatedor.

Pa.....Series 6-12
Lugar.....ser determinado, Boston
Data13 di julhu a 7 di agostu
Ora8:30-16:00
Transporti.....Sin
KontatuMarisa Suescun, marisa@bostondebate.org, 917-270-2718
Matricula.....inskrevi na goo.gl/forms/IWlgpodRBHlqy0o1
Site.....www.bostondebate.org

BOSTON SCORES SUMMER LEARNING ACADEMY

Nu ta furnesi un ambienti siguru, divirtidu i ativu na kal alunos pode trabadja pa previni perda durante aprendizagen di veron, dizenvolvi novos abilidadis, dizenvolvi auto estima i faze amigos pa vida.

Pa.....series K2-12
Lugar.....312 Border Street, East Boston i 77 Lawrence Avenue, Dorchester
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:30-14:30
KontatuIvelisse Mendoza, ivelisse@bostonscores.org, 617-553-4705
Matricula.....Nu ta sesiona alunos uzandu un kombinason di rekomendason di profesor, orientador di skola i direktor, interesi individual di familia i partisipason previa di Boston Scores.
Site.....www.bostonscores.org

BOSTON'S HIGHER GROUND SURROUND-CARE COALITION SUMMER LEARNING ACADEMY

Programa Boston Higher Ground, é un programa edukasional i di apoio sosial-emosional di 5 semanas. Es programa ta inklui aprendizagen strukturadu na skola Higginson, visitas di studus pa parte di dia na sidadi, i visitas semanal durante dia pa Thompson Island.

Pa.....series K0-8
Lugar.....384 Warren St, 3rd Fl, Roxbury
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora9:00-15:00
Transporti.....Sin
Custo.....Grátis
KontatuMossik Hacobian, mossik@higherground-boston.org, 617-652-8014 x302
Matricula.....Alunos é sesionadu na skolas spesifikus.
Site.....www.higherground-boston.org

BOYS & GIRLS CLUBS OF BOSTON HENNIGAN CLUB

Club Hennigan ta furnesi instruson na ELA i Matimátika di palmanhã i atividades enriquecedoras di tarde. Alunos ta partisipa na diversus programas rekreativus inkluidu programas Disportivu, Tekniku, Arte i "Social Rec."

Pa.....series 3-5
Lugar.....200 Heath Street, Jamaica Plain
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:00 -16:00
KontatuJosh Davis, jdavis@bgcb.org, 617-994-4741
Matricula.....Prixi un aplikason BGCB i sina un isenção di BASB. Pais é izijidu a partisipa na un orientason antes di veron.
Site.....www.bgcb.org

BOYS & GIRLS CLUBS OF BOSTON ORCHARD GARDENS SUMMER LEARNING

Akademia di Aprendizagen di veron BGCB, en parseria ku Skolas Publikas di Boston, é un oportunitadi ideal pa alunos manti ses menti fokalizadu enkuandu ki es sta disfruta veron.

Pa.....series 4-6
Lugar.....906 Skolas Street, Roxbury
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora9:00-16:00
KontatuRussell Lamberti, rlamberti@bgcb.org, 617-686-9499
Matricula.....Alunos spesifikus di Orchard Garden ki mesti di apoio durante veron ta resebi dokumentu nesisários. Famílias interesadu na matricula debi konpleta un formulario di kontatu.
Site.....www.bgcb.org

BOYS & GIRLS CLUBS OF BOSTON SUMMER SUMMER LEARNING ACADEMY

Akademia di Aprendizagen di Veron di Sumner, ta furnesi programmas akadêmikus i atividades di enriquecimento.

Pa.....Series 3-5

Lugar.....Irving Middle School, 105 Cummins Highway, Roslindale

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora8:30-16:00

KontatuDerick Rodriguez, drodriguez@bgcb.org, 617-363-9938

Matricula.....Prazu é 22 di maio. Profisores i funcionários di apoio di skola ta manda ses rekomendason ti 6 di abril.

Site.....www.bgcb.org

BREAKTHROUGH GREATER BOSTON COLLEGE ACCESS PROGRAM

Breakthrough ta oferesi seis ano di programa di asesu a kuléjiu pa studentes altamenti motivadu. Através di programmas di matricula grátis durante ano pa alunos di ensino basiku i di ensino sekundário formal, nu ta inspira entusiasmu pa aprendizagen i asigura ki kada studentes é kapaz di ser aseitadu na un kuléjiu di 4 ano.

Pa.....series 6-12

Lugar.....655 Metropolitan Avenue, Hyde Park

Data1 di julhu a 7 di agostu

Ora8:00-15:30

Transporti.....Sin

KontatuPaulina Murton, pmurton@btgbmail.org, 617-349-6647

Matricula.....Alunos ta aplika oras ki es sta na ensino Básico Formal basiku i ta permanesi matriculadu durante ses tenpu na liseu. Alunos i familias ta kompleta un aplikason na nos pajina di internet.

Site.....www.breakthroughgreaterboston.org

CITYSPROUTS SUMMER PROGRAM

Programa CitySprouts Young Leaders é un programa di veron dipos di skola basiadu na prujetos di siensia i atividades di enjinharia ki ta enkoraja jovens a pensa fundamentanti i kritikamenti sobre mundo ki ta rodia-s i dizenvolve abilidadis pa involvimentu civil pa longo prazo.

Pa.....idadi 11-14 ano

Lugar.....pa ser determinadu

Data1 di julhu a 8 di agostu

Ora9:00-15:00

KontatuRobyn Burns, rburns@citysprouts.org, 617-876-2436

Matricula.....Alunos é recrutadu di skolas parserus di CitySprouts, i através di nos kontatus di skolas parserus. Alunos ta prienxi un aplikason inprimidu ô online, i dipos es ta da-l sigimentu ku un intrevista. Na fin di maio alunos ta ser avisadu si es foi aseitadu na programa ô si es po-du na lista di spera.

Site.....www.citysprouts.org

DEPARTMENT OF EARLY CHILDHOOD SUMMER EARLY FOCUS

Departamento di Primeru Infancia di BPS ta trabadja através di un kombinason di kurrikulu, dizenvolvimentu prufisional, i trenamento pa midjora kualidadi di instruson i prepara tudu alunos pa un carrera akadêmika sólidu na BPS durante ano letivo i veron. Nu dizenvolvi programa i kurrikulu Summer Early Focus (SEF), pa studentes ki sta pa frequenta K2-3.

Pa.....alunos ki sta dizenpenha un poku dibaxu di padron na izami MAPP, Series K0-2

Lugar.....West Zone Early Learning Center, Orchard Gardens, Ellison Parks EES, East Boston EEC

Data6 di julhu a 7 di agostu

KontatuSolange Marsan, smarsan@bostonpublicschools.org, 617-922-1335

Matricula.....Prusesu di inskrison online ki ta abre 15 di abril. Na dia 22 di abril familias ta resebi avisu si es foi aseito ô não i es ten ki konfirma si es ta aseita vaga ti 1 di maio.

Site.....www.bpslearlylearning.org/summer-early-focus

DOTHOUSE HEALTH

DotHouse Health ten stadu ta administra Generation Next Academy (GNA) komu parti di nos Sentru di adolescenti. Tudu partisipantes di GNA ta benefisia di un orario konsistenti ki ta inklui apoio akadêmiku, força laboral pronto pa trabadju, saúde i ben-estar, lideransa cívica i komunitária, midía, artes i recreason/divirtimentu.

Pa.....idadi 10-14 ano

Lugar.....1353 Dorchester Avenue, Dorchester

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora8:30-15:00

KontatuMichelle Rue, michelle.rue@dothousehealth.org, 617-740-2531

Matricula.....Referênsias di BPS i di skolas parserus.

Site.....www.dothousehealth.org

FREEDOM HOUSE SUMMER LEARNING ACADEMY

Es Akademia di Aprendizagen na Veron ta djunta Freedom House, Boston Private Industry Council, i Benjamin Franklin Institute of Technology pa furnesi kursus di matricula dupla ku kreditu, preparason pa kuléjiu, speriênsia di forsa laboral, i trenamentu di justisa susial i involvimentu cívico durante veron pa prepára studantes di midjor forma pa kuléjiu.

Pa.....series 11-12

Lugar.....5 Crawford Street, Dorchester

Data6 di julhu a 28 di agostu

Ora8:30-18:00

Transporti.....Sin

KontatuCharmaine L. Arthur, carthur@freedomhouse.com, 617-445-2805

Matricula.....Studantes é recrutadu pa ser parti di nos programa di veron. Alunos debi prienxi un aplikason i faze un intrevista ku un funcionário di programa.

Site.....www.freedomhouse.com

GASTON INSTITUTE/UMASS BOSTON SUMMER TAG | ALERTA

Programa Talented and Gifted Latino Programa (TAG) i prujeto ALERTA foi dizenhadu pa apoia studantes latinos i Aprendizizes di Inglês através di un kombinason di prujetos práticos na sala di aulas i un ambienti di aprendizagen ki ta prumovi orgulhu kultural di studantes i involvimentu civico na un programa aseleradu di aprendizagen di 5 semana na veron na UMass Boston

Pa.....aluno latinos ô Aprendizizes di inglês, di series 6-6

Lugar.....100 Morrissey Boulevard, Boston

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora9:00-15:00

KontatuMichelle Irene Polanco Pereira, michelle.pereira@umb.edu, 617-287-7638

Matricula.....referidu di Skolas Publikas di Boston, Cordenadores Outreach, pais, kuidadores i alunos antigo. Online ô aplikason inpresu. Familias é konvidadu pa un orientason fetu na veron na un sabado na junhu.

Site.....www.umb.edu

HALE OUTDOOR LEARNING ADVENTURES

HALE ta trabadja ku skolas parseras pa furnesi edukason di alta kualidadi i programas di akanpamentu ki ten un inpaktu puzitivu na jovens.

Pa.....alunos di Bates, Channing, Chittick, Clap, Curley, Grew, Ohrenberger, Russell, di Series 3-4

Lugar.....80 Carby St, Westwood

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora8:30-16:15

Transporti.....Sin

KontatuJaclyn Ross, jross@hale1918.org, 781-326-1770

Matricula.....Informason di matricula sta dispunivel na skolas parserus.

Site.....hale1918.org

HERO KIDS SPORTS LLC HERO KIDS SPORTS FANTASTIC

Nos é un programa di enriquecimentu spesializadu ki ta inxini alunos sobre fundamentos di disportu i valores di trabadju di ekipa. Nu ten 11 disportus diferentes, inkluidu; Beisebol, futebol, vôlei, atletismo, basquete, ginástica, hóquei na kampo/hóquei na txom, Flag Football, lacrosse, ioga i artes marciais, ku un serimônia di premiason mutu spesial pa tudu HERÓIS.

Pa.....idadi 2-12 ano

Lugar.....Harvard/Kent Elementary, 50 Bunker Hill Street, Charlestown

Data1 di junhu - 31 di agostu

Ora7:00-18:00

KontatuReid Noble, coachreid@herokidsports.com, 617-520-4882

Matricula.....Inskrevi na nos site.

Site.....www.herokidsports.com

PROGRAMA DI VERON NA HORIZONS GREATER BOSTON HORIZONS AT DEDHAM COUNTRY DAY

Horizontes na Dedham Country Day ta oferesi un programa di veron di enriquecimento akadêmiku gratuito pa studantes di familias di baxu rendimentu na Boston i Dedham.

Pa.....Bates, Mattahunt, Young Achiever, i Irving. Familias debi kunpri diretrizes di renda pa almosu gratuito ô reduzidu. Series K1-10

Lugar.....90 Sandy Vale Road, Dedham

Data27 di junhu - 8 di agostu

Ora8:00-15:00

Transporti.....Sin

Custo.....Grátis

KontatuMeredith Laban, mlaban@dcds.net, 781-915-2626

Matricula.....Nu ta iziji un aplikason i rekomendason di profisor. Novus alunos ten ki aplika online na www.horizonnsgreaterboston.org.

Site.....horizonsgreaterboston.org

PROGRAMA DI ENRIQUECIMENTO HORIZONS GREATER BOSTON HORIZONS DI VERON NA BPS

Horizontes na Mattahunt ta oferese un programa di veron di enriquecimento akadêmiku gratuito pa studentes di famílias di baxu rendimentu na Boston.

Pa.....families debi kualifika pa lanche gratuitus ò status di lanche reduzido. Series K1-3

Lugar.....pa ser determinadu

Data9 di julhu a 10 di agostu

Ora8:30-15:00

Custo.....Grátis

KontatuMeredith Laban, mlaban@dcds.net, 781-915-2626

Matricula.....families debi kualifika pa lanches gratuitus ò reduzido i frequenta skolas Publikas di Boston. Aplica na www.horizonsgreaterboston.org i resebi un rekomendason di profisor. Nu ta aseita aplika na base rotativa. Logu ki aplikason é enviadu, families é konvidadu pa un intrevista informativa

Site.....horizonsgreaterboston.org

IMMIGRANT FAMILY SERVICES INSTITUTE (IFSI-USA) SUMMER ENRICHMENT AND LEADERSHIP ACADEMY

IFSI ta uza un abordagem integrada pa furnesi apoio akadêmiku direcionadu i servisus di enriquecimento, ki ta aborda dizafios eksklusivos pa kriansas imigrantes komu un forma di maximiza tudu ses putensial na skola i além.

Pa.....Alunos EL i families di baxu rendimentu. Fokus na imigrantes di Haiti/Haitiano-Amerikanu, Alunos di Series K1-4

Lugar.....575 American Legion Highway, Roslindale

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora8:00-15:00

Taxa.....\$50/semana, pa kubri intrusmentus di musica i partitura musical.

KontatuGéralde V. Gabeau, gegabeau65@gmail.com, 617-447-6522

Matricula.....Prienci un aplikason i envia-l online ò entrega-l pesoalmenti.

Site.....www.ifsu-usa.org

JOSEPH M. TIERNEY LEARNING CENTER SUMMER LEARNING PROJECT

Prujeto di Aprendizagem di Veron na Sentru di Aprendizagen di Tierney ta furnesi instruson di ELA i Matemática, atividades di enriquecimento i rekreason ku objetivo di reduzi perda di aprendizagem durante veron. Alunos ta resebi instruson ku profisores di BPS kredensiadu.

Pa.....Series 3-4

Lugar.....125 Mercer Street, South Boston

Data13 di julhu a 14 di agostu

Ora8:30-16:00

KontatuJose Sotz, jsotz@beaconcommunitiesllc.com, 617-850-9157

Matricula.....Alunos ta ser matriculadu através di sentru di Aprendizagen di Tierney. Pais é da-du aplikason i es debi divolve-l pa Tierney pa ser adisionadu na Programa di Aprendizado di veron.

Site.....www.thetierneylearningcenter.org

SOCIEDAD LATINA STEAM TEAM

Programa STEAM di apoio (Siénsias, Tیکنولوجيا, enjinharia, Artes i Matimatica) i enriquecimento akadêmiku di veron pa Aprendizizes di Inglês di ensino basico obrigatorio.

Pa.....Alunos latinos, ELs, di alta nesetidadi, i ku disvantagen ekonomika, Series 5-8

Lugar.....1530 Tremont St, Boston

Data6 di julhu a 7 di agostu

KontatuJuan Maldonado, juan@sociedadlatina.org, 617-442-4299

Matricula.....aplikason di alunos pode ser entregado a nos parserus di ligason ò direktamente pa Sociedad Latina

Site.....sociedadlatina.org

SOCIEDAD LATINA ACADEMY FOR LATINOS ACHIEVING SUCCESS (ALAS)

ALAS ta furnesi asesu pa kuléjiu & apoio pa Aprendizizes di Inglês. Servisus é furnesido através di apoio akadêmiku di palmanhã i atividades di enriquecimento di tarde.

Pa.....Aprendizes di inglês, di series 8-10

Lugar.....1530 Tremont St, Boston

Data6 di julhu a 14 di agostu

Ora7:00-18:00

KontatuJuan Maldonado, juan@sociedadlatina.org, 617-442-4299

Matricula.....aplikason di alunos pode ser entregado a nos parserus di ligason ò direktamente pa Sociedad Latina

Site.....sociedadlatina.org

SPORTSMEN'S TENNIS AND ENRICHMENT CENTER SUMMER LEARNING

Es é un programa di enriquecimentu akadêmiku gratis di sinku semana pa djuda ku perda di aprendizagen durante veron. Summer Learning ta oferesi un equilibrio di apoio akadêmiku i enriquecimentu ki ta inklui siência, fisica, i visitas di studu.

Pa.....Series 3-5
Lugar.....950 Blue Hill Avenue, Dorchester
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora9:00-15:30
KontatuCharlyne Mines-Smart, Cmines-smart@sportsmenstennis.org, 617-288-9092
Matricula.....kontata Charlyne Mines-Smart pa ajuda ku matricula
Site.....www.sportsmenstennis.org

STEAM AHEAD SUMMER LEARNING ACADEMY

Es é un programa di 5 semana durante dia na veron. Programa é realizado na Massachusetts Institute of Technology i el ta konsisti di vários konponentes, inkluido trabadju di klasi S.T.E.A.M.(Matimatica, Coding, Artes, enjinharía), visita di studu, i oradoris konvidadu.

Pa.....series 5-6
Lugar.....77 Massachusetts Ave, Cambridge
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora9:00-16:30
Transporti.....Sin
KontatuAlix Holder, aholder@westeamahead.org, 617-513-7928
Matricula.....Prazu é 31 di maio. Alunos ta prienxi Formulário di Avaliason di Referênsia di aluno. Pa ser prienxidu pa kada aluno ki ta aplika pa programa.
Site.....www.westeamahead.org

SUMMER ACADEMY ANOTHER COURSE TO COLLEGE HYDE PARK

Akademia di veron inkluido rekuperason di kreditu, pa studantes na New Mission, BCLA i ACC, ta fokaliza na djuda studantes ganha Kreditu i gradua na ora.

Pa.....alunos di ária di Hyde Park ki tevi un F + i ki kunpri rekizitus di atendimentu di aulas ki se skola difini pa skola di veron, séries 9 a 12
Lugar.....pa ser determinadu
Data6-31 di julhu
Ora8:00-12:30
KontatuKathleen Linso, klinso@bostonpublicschools.org, 617-635-8865
Matricula.....Rekumendason i listas ta ben di konsedjerus akadêmikus.

SUMMER ACADEMY BOSTON GREEN ACADEMY

Programas di enriquecimentu durante veron pa alunos di 6-8 serie i programa di rekuperason di kreditu pa alunos di 9-12 serie.

Pa.....series 6-12
Data6 di julhu a 7 di agostu
KontatuJodi Then, jthen@bostongreenacademy.org, 617-635-9860
Matricula.....Alunos ta matricula através di prosedimentus di matricula di veron tradicional di BPS. BGA ta identifika i rekumenda alunos ki ta benefisia txeu. Alunos di BGA ten prioridadi.

SUMMER ACADEMY BRIGHTON HIGH SCHOOL BENGAL SUMMER SCHOLARS PROGRAM

Programa Bengal Summer Scholars, ta sirbi un variedadi di studantes ki teni kreditu insufisienti i ki ka sta na rumu pa graduason komu tanbé novos studantes di 9º ano. Es programa ta konsisti na un projetu di aprendizagen basiadu na kurríkulu agrupadu ku studos i rekuperason di kreditu.

Pa.....Novus aluno di 9º ano, finalistas i alunos na penultimo ano ku kreditu insufisienti; ki dja passa di idadi di skola, alunos ELs ku kreditu insufisienti, series 9-12
Lugar.....25 Warren Street, Brighton
Data6-31 di julhu
Ora8:00-13:00
KontatuRob Rametti, rrametti@bostonpublicschools.org, 857-234-7661
Matricula.....Prazu pa aplikason e ti 25 di junhu.
Site.....www.brightonhighschool.org

SUMMER ACADEMY BURKE HIGH SCHOOL ACADEMIC & MENTORING FOR OVER-AGED & UNDER-CREDITED STUDENTS

Un manera di fitxa lakuna di realizason i oportunidadi pa studantes di más idadi i ku kreditu insufisienti através di dizenvolvimentu di un programa di Mentoría akadêmiku di veron.

Pa.....alunos ku kreditu insufisienti, EI i SWD, Series 9-12
Lugar.....60 Washington Street, Boston
Data6-31 di julhu
KontatuFilomena Cabral, fcabral@bostonpublicschools.org, 617-635-9837
Matricula.....Alunos é rekrutadu i pididu pa prienxi un aplikason. Sesson di informason sobre inskrison é oferesidu na marsu, i prazu final pa inskrison é 12 di abril.
Site.....www.jebhs.org

SUMMER ACADEMY DEARBORN STEM ACADEMY SUMMER LEARNING PROGRAM

Un programa envolventi, STEM di altu kualidadi- sentradu na Aprendizagen di Veron pa 30 alunos di skola media i un programa di rekuperason di kreditu konbinadu pa 30 alunos di liseu.

Pa.....series 6-12
Lugar.....36 Winthrop Street,
Data6 di julhu a 7 di agostu
OraSigunda a kinta-fera. Series 6-8, 8:00 -14:00; Series 9-12, 8:00-12:00
KontatuDarlene Marcano, dmarcano@bostonpublicschools.org, 857-205-0223
Matricula.....Alunos di series 9-12 ki reprova más di 1 klasi é ilejivel pa es pode ganha kreditu ki es mesti pa gradua.

SUMMER ACADEMY EXCEL HIGH SCHOOL

Programa di rekuperason di kreditu pa studantes pesoalmente ô online.

Pa.....Studantes ki ka sta na rumu pa graduason i ki mesti rekupera kreditu, series 9-12
Lugar.....95 G Street, South Boston
Data6 di julhu a 6 di agostu
Ora8:00-13:00
KontatuShirley Garcia-Pemberton, sgarcia5@bostonpublicschools.org, 978-390-6268
Matricula.....Ilegibilidadi di aluno é determinado en konjuntu ku orientador akadêmiku na prinsipio di 3º termo. Studantes ki é ilejivel ta resebi aplikason i un carta pa sés dedikason pa programa i es debi entrega tudu dôs pes pode inskrevi na programa.

SUMMER ACADEMY HAYNES EARLY EDUCATION CENTER SCHOLARS PROGRAM

Nos diseju é pa prumovi habilidades susial/imusional, i dizenvolvi fundamentus di alfabetizason, eskrita, i matimatica.

Pa.....series K1-K2
Lugar.....263 Blue Hill Avenue, Roxbury
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:00-14:00
KontatuJanella Isaac, jisaac@bostonpublicschools.org, 617-635-6446
Matricula.....familias é pididu pa manda ses aplikason prienxidu pa skola ti Sigunda-fera, 1 di junhu. Familias é avisadu si es foi aseitadu na programa ô não, es é furnesidu ku informason di boas-vindas, i informadu di datas inportantes di programa na midida ki ta aseitadu aplikason.

SUMMER ACADEMY MATTAHUNT SUMMER CAMP

Programa di veron Mattahunt Toussaint L'Ouverture Academy é un programa crioulo haitiano di veron di dós idiomas, ku objetivo di sujeita alunos pa aprendi na inglês i crioulo.

Pa.....Alunos atualmenti na programa Haitian Creole DL, aluno na Haitian Creole SEI 3, i kalker aluno interesadu na preni crioulo Haitiano, series K0-2
Lugar.....pa ser determinadu
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:30-14:30
KontatuYvrose Bourdeau, ybourdeau@bostonpublicschools.org, 617-990-6259
Matricula.....aplikason inpresu ki pode ser enviadu pa correiro, entregadu, ô digitalizadu i mandadu pa email. Prazo é ti 1 di junhu.

SUMMER ACADEMY MCKAY K-8 SCHOOL ACADEMIC ENRICHMENT PROGRAM

Es programa ta furnesi studantes ku programas akadêmikus di alta kualidadi na veron djuntu ku atividades di enriquecimento ki ta fitxa lakunas di oportunidades.

Pa.....series K2-4
Lugar.....pa ser determinadu
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:00-14:30
KontatuJordan Weymer, jweymer@bostonpublicschools.org, 617-635-8510
Matricula.....Alunos é silesionadu pa profisores i ekipa di apoio.

SUMMER ACADEMY TECHBOSTON

Es programa ta oferesi alunos ku un oportunidadi pa aprendizagen prolongadu durante sesson di Veron. Alunos pode revisita kes aulas prinsipal através di instruson di profesor i/ô através di rekuperason di kreditu on-line pa es konsigi kes kreditus ki es ka ganha durante ano letivo.

Pa.....Alunos ki ka resebi kreditu pa un klasi ki es tenta toma, Series 9-12
Lugar.....9 Peacevale Rd., Dorchester
Data6 di julhu a 6 di agostu
OraSigunda- Kinta-fera, 07:30-12:30
KontatuJessica Brenes, jdescartes@bostonpublicschools.org, 617-635-1615
Matricula.....a midida ki notas finais é revisadu, orientadores di skola ta avisa alunos si es ta mesti frequenta sesson di veron i es ta matricula-s na programa através di ASPEN portal.
Site.....techbostonacademy.org

WARREN/PRESCOTT K-8 SCHOOL BRIDGING ACADEMICS AND SCIENCE

Programa ta oferesi un speriênsia dinamiku STEM agrupadu ku un inkrível speriênsia di siensia Farm to Table. Injinheirus, kriadores, sientistas i artistas ki muda mundu. Nos programa ta kapasita alunos pa inventa ideias ki pode faze mundo tipo di lugar ki es kre vivi na el.

Pa.....series K2-5

Lugar.....50 Skolas Street, Charlestown

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora8:15-14:15

KontatuKaren Scholz, kscholz@bostonpublicschools.org, 617-448-5027

Matricula.....Alunos di Warren-Prescott ki mesti apoio akadêmiku adisional ô enriquecimento é konvidadu. Alunos di otu skola pode aplika.

Site.....warrenprescott.com

THE STEPPINGSTONE FOUNDATION

Akadêmia Steppingstone ta prepara estudantes di Boston ki é motivado, pa ser aseitadu a i ten susesu na midjor skolas indipendenti, católicas, i skolas publikas ku Izames di admisson. Alunos ta partisipa na un kursu di preparason akadêmiku rigurosu pa dós veron i un ano akadêmiku.

Pa.....alunos ki ta dimostra prumesa akadêmiku, ki ta trabadja duro, ten apoio na casa i sta interesadu na konsigi admisson pa un skola ku izami di admisson ô independente, series 5-7

Lugar.....2300 Washington Street, Boston

Data6 di julhu a 8 di Maio 2021

Ora7:45-15:30

Taxa.....\$80 pa custo di programa, transporti, i uniforme. Si presu pa partisipa na programa é un difikuldadi, taxas pode ser pagadu ku tenpu, reduzidu, ô anuladu.

KontatuMary Sullivan, msullivan@tsf.org, 617-423-6300

Matricula.....Aplikantes ten ki sta interessadu na kandidata ô na matricula na un Skola ku Izame di admisson di Skolas Publikas di Boston ô na un skola indipendenti. Profisores i familias pode nomia alunos diretamenti na www.tsf.org/apply

Site.....www.tsf.org

THE STEPPINGSTONE FOUNDATION COLLEGE SUCCESS ACADEMY

College Success Academy ta trabadja pa midjora resultadu di alunos na kuléjiu oferendumu session na veron pa avansa dizenpenho akadêmiku, kompetênsia susial emocial, i conscientiza alunos kuantu a metas di gradua di liseu i matrícula i termina ses studu na un facultade.

Pa.....alunos di Edison, Jackson Mann, Gardner, McKay, series 5-8

Lugar.....One Appleton Street, 4th Floor, Boston

Data6 di julhu a 6 di Maio 2021

Ora7:45-15:30

Transporti.....Sin

Taxa.....\$80 pa custo di programa, transporti, i uniforme. Más \$50 komu un dipositu ma bu sta frequenta programa. Si presu pa partisipa na programa é un difikuldadi, taxas pode ser pagadu ku tenpu, reduzidu, ô anuladu.

KontatuChris Parris, cparris@tsf.org, 617-423-6300

Matricula.....Profisores i familias pode nomia ses alunos diretamenti. Admisson ta dipendi na aplikason, intrevista ku alunos i ses familias, komu tanbé numeru di vagas dispunivel na programa.

Site.....www.tsf.org

THE3POINTFOUNDATION C.A.B. ACADEMY

Akademia C.A.B. é un akademia di veron animadu di sinku semana pa alunos na programa 3Point dipos di skola. C.A.B. ki ta usa prujetos - basiado na aprendizagen pa dizenvolvi eskrita, matimatica i - rizolvi problemas ku uzu di computador i dizenho dijital 3D. C.A.B. ta oferesi arte, dança, natason, i disportu.

Pa.....series 6-8

Lugar.....1270 Soldiers Field, Brighton

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora9:00-17:00

Transporti.....Sin

KontatuErica Rivers, erica.rivers@3pointfoundation.org, 617-302-9880

Matricula.....Aplikason ta ser distribuidu pa estudantes na marsu.

Site.....3pointfoundation.org

THOMPSON ISLAND OUTWARD BOUND EDUCATION CENTER SUMMER CONNECTIONS

Un programa di aprendizagen durante veron pa 5 semana na Thompson Island ki ta mistura apoio akadêmikus i atividades enriquecedoras pa alunos ki sta pa kumesa 6ª serie.

Pa.....alunos di King, Henderson Upper, Roosevelt, McKay, Umana, Young Achievers, i Trotter, Serie 5

Lugar.....21 Drydock Ave, South Boston

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora8:30-16:30

Transporti.....Sin

KontatuShalese Ford sford@thompsonisland.org, 617-830-5131

Matricula.....Estudantes é matrículado através di spesifikus skolas parserus. Tudu informason pa matricula é da-du a alunos através di un kontatu di skola ô diretamenti di programa.

Site.....www.thompsonisland.org

TRINITY BOSTON CONNECTS TRINITY EDUCATION FOR EXCELLENCE PROGRAM (TEEP)

TEEP é un programa dipos di skola di grasa, ki ta kapasita studantes pa djobe excelensia através di enriquecimento akadêmiku, explorason kultural, i dizenvolvimentu di lideransa. Tudu novu aplikantes debi sta atualmenti matriculadu na 6ª ò 7ª serie i ten stadu ta partisipa pa 3-6 anos na programa pipeline.

Pa.....alunos di baxu rendimentu ki sta mesti programas di veron i enriquecimento akadêmiku, Series 7-12
Lugar.....206 Clarendon Street, Boston
Data1 di maio a 1 di agosto
Ora8:30-15:30
KontatuPriscilla Andrade, pandrade@trinityconnects.org, 617-901-8187
Matricula.....Studantes é selesionadu. Aplikason sta dispunivel online i tanbé di forma impresso.
Site.....www.trinityconnects.org

WORLD OCEAN SCHOOL SUMMER AMBASSADOR PROGRAM

Studantes ta navega pa Long Island Sound pa 14 dias,-es ta spandi ses prespetiva di mundo, es ta imerji na, i es ta kontribui pa diferentis kulturais, i es ta pratica dizenvolvimentu di un komunidad a bordo di historico escuna, Roseway.

Pa.....idadi 12-16 ano
Lugar.....Boston
Data10-23 di agosto
KontatuCara James, cara@worldoceanschool.org, 484-949-4955
Matricula.....Prazu é 1 di abril. Aplika Online
Site.....www.worldoceanschool.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING @ THE GARDNER PILOT ACADEMY

Es é un programa di sinku-semana ki ta mistura akadêmiku s i enriquecimento

Pa.....series K1-8
Lugar.....pa ser determinadu
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:30-17:30
KontatuMariela DeLeon, mdeleon@ymcaboston.org, 617-549-8452
Matricula.....Studantes é selesionadu. Pais ten ki prienxi pakoti di matricula ku direktor di YMCA.
Site.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING ACADEMY @ MENDELL & KENNEDY

Es programa ta mistura akadêmikus i enriquecimentu na un ambienti iskolar interamenti inklusivo.

Pa.....series K2-2
Lugar.....164 Skolas Street, Roxbury
Data7 di julhu a 7 di agostu
Ora8:00-18:00
KontatuAllison Singer, asinger@ymcaboston.org, 617-512-8851
Matricula.....Pais ten ki prienxi pakoti di matricula
Site.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING ACADEMY @ PONKAPOAG OUTDOOR CENTER

Programa akadêmiku i di enriquecimento di Sinku ano pa studantes na skolas King, Mendell & Winthrop.

Pa.....series 2-7
Lugar.....Blue Hills, Canton
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:00-18:00
Transporti.....Sin
KontatuAshley Cobb, acobb@ymcaboston.org, 617-620-9707
Matricula.....Pais ta prienxi pakoti di aplikason
Site.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING ACADEMY @ MENINO YMCA

Es programa ta mistura akadêmikus i enriquecimentu na un ambienti baseadu na komunidad.

Pa.....Alunos di Hyde Park & Roslindale, series K2-5
Lugar.....1137 River Street, Hyde Park
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:00-18:00
KontatuAline Dallaire, adallaire@ymcaboston.org, 857-205-5632
Matricula.....referidus di BPS.
Site.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON**SUMMER AKANPAMENTU @ PONKAPOAG OUTDOOR CENTER**

Akanpamentos diurnos di Y, ta manti kriansas involvidu, siguru, saudavel, i ta aprendi. Acima di tudu, nu ta fokaliza na diverti durante veron!

Pa.....series 2-8
Lugar.....Blue Hills, Canton
Data29 di junhu a 4 di setenbru
Ora8:00-18:00
Transporti.....Sin
Taxa.....Sin, nu ta oferesi ajuda finanseru. Ta aseita konprovanter.
KontatuDevin Collin-Ives, dcollins-ives@ymcaboston.org, 781-439-0032
Matricula.....registra online ô na bu YMCA local. Registo online ka sta dispunivel pa kes ki ta resebi ajuda finansera; por favor bai registra pesoalmente na bu YMCA local.
Site.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON SUMMER LEARNING ACADEMY @ NA MARIO UMANA

Es programa ta kombina akadêmikus di alta kualidade i enriquecimento práctico pa alunos na programa di dós idiomas, di skolas di Mario Umana i McKay.

Pa.....Alunos na programa di dós lingua, Series K1-2
Lugar.....312 Border Street, East Boston
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora8:00-18:00
KontatuAllison Singer, asinger@ymcaboston.org, 617-512-8851
Matricula.....Studentes é selesionadu. Pais ten ki prienxi pakoti di matricula ku direktor di YMCA.
Site.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON CAMP @ THE MENINO Y

Akanpamentos diurnos di Y, ta manti kriansas involvidu, siguru, saudavel, i ta aprendi. Acima di tudu, nu ta fokaliza na diverti durante veron!

Pa.....series K2-8
Lugar.....1137 River Street, Hyde Park
Data29 di junhu a 4 di setenbru
Ora8:00-18:00
Taxa.....Sin, nu ta oferesi ajuda finanseru. Nu ta aseita konprovanter.
KontatuJose Corriea, jcorriea@ymcaboston.org, 617-548-8063
Matricula.....Regista pa akanpamento online ô na bu YMCA local. Registo online ka sta dispunivel pa kes ki ta resebi ajuda finansera; por favor bai registra pesoalmente na bu YMCA local.
Site.....ymcaboston.org

YMCA OF GREATER BOSTON ACHIEVERS PROGRAM

Programa Y Achievers foi dizenvolidu pa furnesi apoio kritiku ki alunos di baxu rendimentu i kes primeru na ses familia ki sta konpleta ses ensino pós-secundário ta mesti.

Pa.....series 7-12
Lugar.....3134 Washington Street, Roxbury
Data6 di julhu a 7 di agostu
Ora9:00-16:00
KontatuKarina Teixeira, kteixeira@ymcaboston.org, 617-927-8026
Matricula.....inskrebi na kes sigintis departamentu di Y: Roxbury, Dorchester, East Boston, Huntington, Wang i Oak Square
Site.....ymcaboston.org

ZOO NEW ENGLAND SUMMER LEARNING

Aprendizagen durante veron an jardin zoolojiku di Franklin, é di grasa. É un programa akadêmiku ki ta kombina matematica i ELA di kurríkulu di BPS ku enriquecimentu zoolojiku.

Pa.....alunos ki meste apoio akadêmiku adisional, Series 3-4
Lugar.....1 Franklin Park Rd., Dorchester
Data6 di julhu a 7 di agostu
KontatuRebecca Nuske, rnuske@zoonewengland.org, 617-989-2683
Matricula.....Studentes é selesionadu. Pais/Enkarregadus ta dá-du formulário pa inskrebi pa programa. Cada aluno ki inskrebi é mandadu pa un noti di orientason di familia antes di programa kumesa.
Site.....www.zoonewengland.org

SUMMER STUFF 2020

Un publikason di
 Skolas Publikas Di Boston
 Skritório di Komunikason

Bruce C. Bolling Municipal Building
 2300 Washington St., Roxbury MA 02119
 bostonpublicschools.org
 communications@bostonpublicschools.org

617-635-9265

Nen Skolas Publikas di Boston, nen ses funcionários ta faze kalker endosso, rekomendason ô representason kantu a adequação ô adequabilidade di kalker programa não-BPS, organizason ô rekursu listado nes publikason.

Odja es publikason online at:
bostonpublicschools.org/summer

SUPERINTENDENTI

Dr. Brenda Cassellius

Editora Di Summer Stuff
 Wendy Feign

FEVRERU DI 2019

Skolas Publikas di Boston ka ta diskrimina ku base na raça, cor, idade, deficiênsia, sexo/gênero, identidade di gênero, krensas religiosas, origen nacional, ascendência, retaliason, orientason sexual, genética ô status militar i ka ta tolera ninhum forma di intimidason, ameaza, coerção i/ô assédio.

Akanpamentos & Programas di Veron

Akanpamentos ta jeralmenti oferesi recreason, disportu, artes, enriquecimento, i visitas di studu. Txoma kada akanpamento pa ditalhes. A menos indikadu, akanpamentos diurnos é di Sigunda a Sexta-fera. (Lenbra di pidi ajuda finansera i blosas di studu si bu mesti.)

Ondi ki bu podi obté ajuda pa un akanpamentu di veron

American Camp Association, New England

781-541-6080 ▪ acanewengland.org

American Camp Association, New England ta konekta kriansas ku akanpamentus nocturnos na tudu stadus di Nova Inglaterra i ta oferesi orientason i rekursus gratuitos personalizadu na buska akanpamentu. ACA New England ta publika anualmente un gia pa akanpamentus residencial i akanpamentu kredensiadus ki ta inklui perguntas pa faze direktor di akanpamentu i rekomendason pa enkontra un akanpamentu. Bu podi obté es gia online ô pidi un kópia pa telefone ô pa e-mail.

Cambridge Camping

617-864-0960 ▪ cambridgecamping.org

Programa Cambridge Camping's Overnight Camp Scholarship ta djuda famílias enkontra bolsas di studu pa alguns akanpamentus nocturnos. Residentes di Boston é ilejivel a es servisu.

National Camp Association, Inc.

800-966-CAMP (2267) ▪ summercamp.org

Es servisu ta referri alunos pa akanpamentus nocturnos.

Mommy Poppins

mommypoppins.com/Boston

Es site foi skrebedu pa pais. El ten un guia di akanpanmentu i txeu ideas pa klasis i atividades pa kriansas di tudu idade.

Student Camp And Trip Advisors

617-558-7005 ou 800-542-1233 ▪ campadvisors.com

Es akanpamentos nocturnos é popular entre adolescentes i pré-adolescentes di Boston. Es tudu ta oferesi ajuda finanseru.

ACTORS' SHAKESPEARE PROJECT SUMMER YOUTH INTENSIVE

Es kuato semana intensivo ta resulta na un produson totalmenti montadu di un peça di Shakespeare. Grupu di jovens ta trabadja tudu dia ku linguagem di Shakespeare, voz, movimento, i un kombate na un palco, guiadu pa membros di empresa ASP i artistas experientes. É ka nisisário ten speriênsia di teatro ô di Shakespeare. Puzison téknikas di teatro tanbé sta disponíveis.

Pa.....idadi 13-19 ano

Lugar.....442 Bunker Hill Street, Charlestown

Data6 di julhu a 2 di agostu

Ora9:00 -16:00 di tarde, alguns oras durante fin di semana

Custo.....\$1,500, bolsas disponíveis. Mensalidade ta furnesi un pikenu fração di custos operasionais di programa, inkluidu pesoal, aluguel, suprimentos i materiais i kumida pa jovens.

KontatuMichael Walker, mfw@actorsshakespeareproject.org, 617-875-8965

Matricula.....Prazu é 1 di junhu. Aplika Online na www.actorsshakespeareproject.org/project-education/youth-programs/apply-now. Oras ki ta prienedu aplikason on-line, aluno i enkarregadu ta resebi un e-mail di konfirmason ku próximas pasos, inkluidu pedidu di bolsa di studos i informason di kontato pa ekipa di programa.

Site.....www.actorsshakespeareproject.org

AMERICAN CHINESE CHRISTIAN EDUCATIONAL & SOCIAL SERVICES, INC. (ACCESS) SUMMER ENRICHMENT PROGRAM

ACCESS' Summer Enrichment é un programa konpriensivu di 7 semana, ki ta oferesi lison akadêmiku i di enriquecimento, visitas di studu semanal i ku temas biblikos, i dias di edukason fizika. Ta ten oportunidades pa kuidadu adisional di kriansas pa dós semana na meio di agosto

Pa.....Alunos di famílias di imigrantes, Aprendizes di Inglês. Apesar ki maioria di nos estudantes é xinês, nu ta sirbi estudantes di otu origen i etnia, Pa series K2-5

Lugar.....244 Harrison Avenue, Boston

Data25 di junhu - 21 di agostu

Ora9:00-17:30

Taxa..... \$3,500, ta inklui lanche, aplikason i kamisola Skala di custos. Nu ta aseita EEC i konprovantes. Si ten irmos na programa, es ta da-du diskontu. Nu ten un limitadu numeru di bolsas di studu disponível.

KontatuJi-Sun Ham, ep@chinatownaccess.org, 617-426-1070

Matricula.....Si bu sta interessadu, kontatanu u más pruntu posível, asin nu ta po-bu na lista di spera.

Site.....www.chinatownaccess.org

ANALYTICS HEAD START (AHEAD) GET AHEAD: DATA ANALYTICS

AHEAD ta dizenvolvi pensamentu analitiku kritiku na un era dijital. Programa foi projetadu pa introduzi conseitos i téknikas di análise pa analisa grandes conjuntos di dados pa diskubri konhesimentu i informason acionáveis

- Pa**.....Alunos di liseu
- Lugar**.....101 St Theresa Ave, West Roxbury
- Data**3-14 di agosto
- Ora**8:30-15:30
- Taxa**.....\$2,100, Antes di 29 di fevreru, si bu ben más sedu presu é \$1,995. Irmons ta resebi 100 dola di diskontu. Ta inklui palestras, atividades i almosu.
- Kontatu**Bethany Kalliel, bethany@analyticsheadstart.com, 603-703-7147
- Matricula**.....Regista online na www.analyticsheadstart.com/register
- Site**.....www.analyticsheadstart.com

ANN’S CHRISTIAN LEARNING INC. SUMMER TUTORING

Aulas particulares di veron ACLC ta djuda alunos pa prepara pa próxima serie, pa es pode kumesa novu ano letivo ku konfiansa na ses kapasidadi di ten susesu. Nos klasis spesifiku pa serie ta abranji, Literatura, Matematica, i preparason pa ISEE i SAT/ACT. Nu ta oferesi aprendizagen ao longu du ano pa alunos ki ten un IEP.

- Pa**.....series K1-12
- Lugar**.....946 Washington Street, Dorchester
- Data**7 di julhu a 7 di agostu
- Ora**5:00-8:00
- Taxa**.....taxa mensal: Bo é garantidu un klassi tudu semana pa un mes. Splikason individual: 1hr - \$278, 1.5hr - \$398, 2hr - \$498, Splikason en grupu: 1.5 hr. - \$298.00
- Kontatu**Denise Jeter, djeter@aclctutoring.com, 617-391-0270
- Matricula**.....Regista online na aclctutoring.com/tutoring/summer-tutoring (karka na 'REGISTRATION IS NOW OPEN! Karka li pa konpleta formulario online') ò txoma pa nos skritório na 617-391-0270.
- Site**.....www.aclctutoring.com

APPRENTICE LEARNING CITY SUMMER INTERNSHIP (CSI)

CSI é un programa di stáji remunerado pa meninas ki sta entra nona série pa splora oportunitades di carrera na Boston, na mesmo tenpu en ki es ta dizenvolvi ses habilidades di preparason pa trabadju, ses futuro sonhos i planos.

- Pa**.....meninas ki dja konpleta oitava serie
- Lugar**.....2 Boylston Street, Boston
- Data**8 di julhu a 11 di agostu
- Ora**Sigunda, Tersa, Sexta-fera: 9:00-13:00: Kuarta, Kinta-fera: 9:00-15:00
- Transporti**.....Sin
- Taxa**.....\$30 pa transporti i custo di kumida
- Kontatu**Helen Russell, hRussell@apprenticelearning.org, 617-447-1123
- Matricula**.....Aplika online an apprenticelearning.org/programs/#csi. Tudu familias ten ki sisti un session di orientason na tarde di Tersa-fera 16 di junhu 6 ora di tarde na skola Mission Hill.
- Site**.....apprenticelearning.org

AKADÉMIA BALFOUR DI NORTHEASTERN UNIVERSITY

Sé prupositu é pa djuda alunos di Boston pa obté habilidades i konfidensia nisisariu pa ser ben susedidu na kuléjiu. Pa alkansa es meta, Balfour Academy ta furnesi un programa di veron ku kursu di enriquecimentu i un ano akadémiku di splikason pa suplementa programa regular di skola di kada aluno.

- Pa**.....Alunos ten ki ser residentes di Boston ki sta ta entra 7ª serie na otunu.
- Lugar**.....151 Cahners Hall, Boston
- Data**29 di junhu - sexta-fera, 30 di Abril di 2021
- Ora**8:30-15:30
- Kontatu**Earl Stafford, e.stafford@neu.edu, 617-373-4300
- Matricula**.....Studentes mesti prienzi un aplikason, i entrega-l 17 di marsu, i bai pa un intrevista. Kontata Cindy Curran pa c.curran@neu.edu pa un aplikason. Es é un programa di 6 semana, ku konpromisu di 6 ano.
- Site**.....balfouracademy.northeastern.edu

BCYF LEAHY HOLLORAN COMMUNITY CENTER SUMMER CAMP

LHCC Akanpamento di veron ta furnesi jovens di nos komunidadu ku un speriénsia memorável di veron. Jovens ta partisipa na klasis idukasional tudu dia, ten ora pa recreason, i visitas di studu semanalmente.

- Pa**.....idadi 4-12 ano
- Lugar**.....1 Worrell Street, Dorchester
- Data**6 di julhu a 14 di agostu
- Ora**9h00 a 14h00 ò 9h00 a 17h00
- Custo**.....Taxa di kriansas ta djuda kubri custo di visitas di studu i programas special.
- Kontatu**Lisa Zinck, leahyholloranc@boston.gov, 617-635-5150
- Matricula**.....Txoma Sentru Komunitário di Leahy Holloran pa más informason sobre matricula.
- Site**.....www.boston.gov/departments/boston-centers-youth-families/bcyf-leahyholloran

BIG PICTURE ART HOUSE SIMINARIOS

Big Pictures ta oferesi klasis di foto i filmes ku un fotografo profesional Jennifer Connelly. Tamanhu di klasi é pikenu, i atmosfera é un parti akanpamentu/ptu parti skola di arte. Ku es speriênsia di aprendizagen stilu boutique, studantes ta viaja dentu di Boston i faze fotos i filmes. Camaras ta ser enprestadu.

- Pa**.....idadi 11-16. Aulas privados é oferesidu pa alunos na series 11 & 12 i entidades privadas na fin di semana.
- Lugar**.....136 Ruthven Street, Boston
- Data**22 di junhu - 21 di agostu
- Ora**.....9:00-15:00
- Taxa**.....\$445/semana, alguns klasis di dós semanas ten taxa reduzido. Alunos di BPS ta resebi \$25 di diskontu.
- Kontatu**Jennifer Connelly, Bigpictureearthhouse@gmail.com, 781-696-1138
- Matricula**.....Manda email pa bigpictureearthhouse@gmail.com, pa informason sobre klasi i registro. Regista online na at www.bigpictureearthhouse.com, pa odja klasis i pa faze registro. Inskrevi na lista di emails pa bu pode resebi informason sobre klasis i forma más sinplis di opson dispunivel pa regista más sedu.
- Site**.....www.bigpictureearthhouse.com

BOSTON EXPLORERS AN URBAN CAMP FOR KIDS

Boston Explorers é un akanpamentu urbano di veron undi tudu dia nu ta faze kuantu kuzas: Splora Boston (di barco, bicicleta, comboio ô a pé), faze kuzas ku nos mon, nos é bondoso pa tudu pesoa, i nu ta divirti. Nu ta enfatiza prusesu natural di brinca i di kriadividadi, basiadu na senso di imaginason di un kriansa pa diskubri ses bairro di un novu i diferenti manera.

- Pa**.....kriansas di idadi 7-15 di familias ki ten rekursus limitados i menos asessu a programas di altu kualidadi, programa di jovens.
- Lugar**.....Rafael Hernandez School, 61 School Street, Roxbury
- Data**6 di julhu a 20 di agostu
- Ora**9h00-16h30, ku alguns dias prolongados
- Custo**.....\$1,150/pa 2 semana, \$450/pa semana di bicicleta. Mensalidadi ta kubri lanche i dós merenda tudu dia, taxa di barco i tudu admisson, custo di splorason di transporti, i un camisola Boston Explorers. Ajuda finansera sta dispunivel basiadu na nisisidade.
- Kontatu**Alphonse Litz, alphonse@bostonexplorers.org, 617-839-2029
- Matricula**.....Prienxi i manda Pakoti di Matricula pa www.bostonexplorers.org/registration, ki ta inklui un Aplikason, Formulários di Saúde, un Akordu di Matricula, i un Aplikason opcional pa Aplika pa Ajuda finansera. \$100 di dipositu pa kada kriansa pa kada sesson é izijidu. Prazo ti 1º de maio.
- Site**.....www.bostonexplorers.org

BOSTON PUBLIC SCHOOLS VISUAL AND PERFORMING ARTS DEPARTMENT

SUMMER PROGRAM INTENSIVE AT BOSTON ARTS ACADEMY

Programa Intentsivu BAA/BPS Summer Arts ta oferesu opson emusionantes i gratuitas di programas di veron pa studantes di BPS. Pa alunos di ensino médio ki sta djobe un kuza diferenti pa faze es veron, dizafia i inspira bu kabesa a partisipa/kria ku artistas i edukadores distakadu na Akademia di Artes di Boston.

- Pa**.....Series 6-8
- Lugar**.....11 Charles Street, Dorchester
- Data**3-14 di agosto
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Amber Torres, atorres@bostonartsacademy.org, 617-635-6470
- Matricula**.....inskrivi na www.bpsarts.org
- Site**.....www.bpsarts.org

BOSTON UNIVERSITY SUMMER JOURNALISM INSTITUTE

Boston University ta aprizenta un speriênsia unika pa alunos di liseu interesadu na jornalismo, komunikason ô eskrita. Institutu di Jornalismo di veron di Boston University ta da alunos oportunidadadi pa spandi ses habilidades, speriênsia pa vida na kuléjiu, i splora Boston.

- Pa**.....idadi 15-18 ano
- Lugar**.....640 Commonwealth Avenue, Boston
- Data**22 di Junhu a 31 di julhu
- Orario**.....ta varia
- Taxa**.....pa vivi na lugar ondi programa ta ser realizadu: \$3,500; pa kenha ki ka kre vivi la: \$2,600, Institutu di Jornalismo di veron di BU ta oferesi bolsas limitadu pa kubri mensalidadi total pa alunos di baxu rendimentu ki ta residi na aria di Boston i Lawrence. Alunos ki ta dimonstra un nesisidadi finanseru i ô ta kunpri rekizitus di bolsa. Pidi un aplikason pa bolsa di studu através di email na busji@bu.edu. Pa ajuda finanseru, aplikason pa admisson debi ser envidadu antes di sesta-fera, 21 di Febreru di 2020. Kalker aplikason pa admisson ki resebedu dipos di es data ka ta ser konsideradu. Manda un email pa busji@bu.edu pa un aplikason pa un ajuda finanseru, prienxi i manda es aplikason pa email antes di 6 di marsu di 2020.
- Kontatu**Ermolande Jean-Simon, busji@bu.edu, 617-353-5391
- Matricula**.....Aplika online na combeyond.bu.edu/summerjournalism ku un taxa di \$60 pa aplikason. Isenson di taxa sta dispunivel pa studantes Bolsas kompletu di studu limitadu dispunivel pa alunod di baxu rendimentu pa alunos ki ta residi na ari a di Boston i Lawrence.
- Site**.....combeyond.bu.edu/workshop/bu-summer-journalism-institute/

BOSTON UNIVERSITY WHEELOCK COLLEGE OF EDUCATION AND HUMAN DEVELOPMENT UPWARD BOUND

Boston University Upward Bound ta prepara alunos di liseu di Skolas Publikas di Boston pa ser ben susedidu na kuléjiu.

- Pa**.....alunos di liseu di baxu-rendimentu/ i ò di primeru gerason ki sta bai kuléjiu Es programa ta serbi studentes ki é recrutadu di un di kës 5 liseu ò na un di nos kuartu spesifikus bairros. Serie 9-12
- Lugar**.....Two Silber Way, Kuarto 431, Boston
- Data**28 di junhu - sabadu, 15 di Maiu di 2021
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Reggie Jean, reggie@bu.edu, 617-353-3551
- Matricula**.....Es programa ta atendi alunos ki e recrutadu di Ensino Sikundário di Brighton, Community Academy of Science and Health, The English High School, margarita Muñiz Academy, i Snowden International High School na Copley. Alunos ta manda aplikason online www.bu.edu/ub ò através di s és orientador akadêmiku di liseu pa skolas partisipantes. Prazo é 15 di abril. Normalmenti alunos ta aplika oras ki es sta na 9ª ò 10ª serie i es ta permanesi na programa ti ki es gradua di liseu.
- Site**.....www.bu.edu/wheelock

BRANTWOOD CAMP

Pa jovens ki familias talvez ka ta konsigi di otu forma paga pa un akanpamentu di noti. Maioria di alunos ki ta partisipa é patrosinadu pa agencias di servisu susial, skolas, igrejas, i organizason pa jovens.

- Pa**.....idadi 11-15
- Lugar**.....Peterborough, NH
- Kontatu**603-924-3542
- Site**.....brantwood.org

COMMUNITY MUSIC CENTER OF BOSTON SUMMERARTS

SummerARTS é un programa di kuartu semanas, ku un variedade konpletu di artes performativas. Nu ta oferesi aulas diárias di música, dança, teatro i artes vizuais, ben komu oportunidades di atua i un visitas di studu kultural.

- Pa**.....idadi 4-14 ano
- Lugar**.....34 Warren Avenue, Boston
- Data**22 di Junhu a 17 di Julhu
- Ora**09:00-14:00
- Custo**.....Custo di propina ta varia di akordu ku program as selesionadu pa individus. Ajuda finansera sta dispunivel através di nos prusesu di aplikason.
- Kontatu**Samantha Gambaccini, summerarts@cmcb.org, 617-482-7494
- Matricula**.....registra online na www.cmcb.org ò txoma skritório,
- Site**.....www.cmcb.org

COMMUNITY MUSIC CENTER OF BOSTON SUMMERMUSIC

SummerMUSIC é un programa unico, kulturalmenti enriquecedor di 4 semana na veron dentu di korason di Boston. SummerMUSIC ta oferesi atenson individual, instruson na grupu, i varios oportunidades pa dizenvolvi abilidadis i expressão própria pa violino, viola, violoncelo, saxofone, flauta, clarinete, trompete, trombone i trompa franseza.

- Pa**.....series 2-6 pa nos programa prinsipal. Series 7-8 pa nos programa Counselor-In-Training
- Lugar**.....34 Warren Avenue, Boston
- Data**1-26 di Julhu
- Ora**8h45-1:15 ò 17h00 di tardi (ku opson di dia prolongado)-
- Taxa**.....\$630/Julhu, taxa ta varia di akordu ku opson ki individu skodji na registro. Ajuda finansera dispunivel. Kontata nos skritório pa más informason.
- Kontatu**Michael DePasquale, mdepasquale@cmcb.org, 617-482-7494
- Matricula**.....Registra online na www.cmcb.org ò txoma pa pidi un broxura pa correo. Logu ki nu resebi bu inskrison, Komunidad di Sentru Musical di Boston ta konfirma registu dentu di un semana.
- Site**.....www.cmcb.org

COMMUNITY ROWING, INC. ROW BOSTON SUMMER PROGRAM

Row Boston é un klube di remo di alunos di liseu/ensino basico di sidadi di Boston. Nos programa ta djobe dizenvolvi oportunidades atletikas i akademikas pa alunos na trës sesson kompetitivas i klub es divertidu di veron. Nu ta oferesi visitas pa kuléjiu, ajuda ku dizenvolvimentu akadêmiku, i networking na komunidad di remo.

- Pa**.....Series 7-11
- Lugar**.....20 Nonantum Road., Brighton
- Data**1 di Marsu a 15 di agostu
- Ora**10:30-12:30
- Transporti**.....Sin
- Taxa**.....\$40, durante veron, semana interu di programa ten un taxa di \$40, a menos ki partisipantes ta mesti ajuda finanseru. Nos programa sta aberto pa tudu tipo di konversa sobre ajuda finansera.
- Kontatu**Eddy Mog, eddy.mog@communityrowing.org, 484-919-3556
- Matricula**.....online na www.communityrowing.org/inclusion/let-s-row-boston. Pa perguntas, kontata Nonna através di email; nonna@communityrowing.org.
- Site**.....communityrowing.org

CROSSROADS FOR KIDS CAMP WING AND CAMP MITTON

Akanpamentu nocturno Crossroads, akanpamento Wing i Mitton, ta oferesi atividades tradicionais na akanpamentu, ki ta atendi nesesidadis susiais i emusionalis i ta instila konfiansa ki ta djuda nos jovens a ser ben-susedidos na casa i na skola. Tudus nos 3 akanpamentus (Wing, Mitton, i Lapham) é kredensiadu pa American Camp Association.

- Pa**.....Series 1-8
- Lugar**.....742 Keene Street, Duxbury
- Data**26 di junhu - 22 di agostu
- Transporti**.....Sin
- Custo**.....ajuda finanseru oferensidu i sta inkluidu na formuláriu di regista online. Si bu teni kalker pregunta por favor manda un email ô txoma Ali Waithe.
- Kontatu**Ali Waithe, ali@crossroadsma.org, 617-765-7098
- Matricula**.....Aplikason sta na nos site online, ajuda finanseru dispunivel
- Site**.....www.crossroadsma.org

EAST BOSTON SUSIAL CENTERS, INC. SUMMER PROGRAM

Programa di Veron di Sentru Susial di East Boston ta furnesi un ambienti di speriênsia enrikensedor. Nos visitas di studus, maioria na aria metropolitana di Boston, é speriênsias di aprendizagen ativo i envolventi. Nu ta furnesi novu oportunidades pa apoia singularidadi di aluno i prumove relacionamentus saudável.

- Pa**.....idadis entre 5-14, Series
- Lugar**.....68 Central Square, East Boston
- Data**20 di junhu - 28 di agostu
- Ora**8:00-18:00
- Transporti**.....Sin
- Custo**.....\$41.81 por dia, Transporti di un via: \$6 por dia; dós via: \$9 por dia. Bolsas i skala di custos sta dispunivel.
- Kontatu**Christopher Marroquin, cmarroquin@ebsoc.org, 617-569-3221 x102
- Matricula**.....marca un dia pa matricula bu fidju. Pa más informason txoma ô manda un email.
- Site**.....www.ebsoc.org

GENERATION EXCEL YOUTH DEVELOPMENT PROGRAM, INC. BETHEL MATH AND SCIENCE SCHOLARS PROGRAM

Un programa intensivo experimental fokalizadu na jovens pa prumovi un interesi na siênsia, teknulujia, engenharia, matimatica , i arias relacionadas.

- Pa**.....series 3-6
- Lugar**.....84 Walk Hill Street, Jamaica Plain
- Data**29 di junhu - 7 di agostu
- Ora**8:30-17:15
- Custo**.....\$85/ semana, Taxa pode ser reduzidu ô anuladu si nesisário Taxa é uzadu pa adkiri material
- Kontatu**Kalya Murray, kmurray@bethelboston.org, 617-524-4510
- Matricula**.....ta kumsa na prinsipio di marsu i ta termina 24 di junhu. Kontatu BethelSTEM@gmail.com or 617-524-4510 pa un aplikason. Dipos ki alunos sta matriculadus, pais é obrigadu a sisti un orientason.
- Site**.....www.bethel-institute.org/genx

GENERATION TEACH, INC. BOSTON SUMMER TEACHING FELLOWSHIP

Generation Teach ta oferesi un bolsa di ensino durante veron, di seis semanas, prujetadu pa studantes di liseu i universidadi interesadu na un speriênsia prática i imersiva di ensino durante veron. Prufisores studantes ta inxina i lidera salas di aulas na pikenus grupos di alunos ki sta bai pa 5^a, 6^a, 7^a, ô 8^a serie i es ta resebi trenamentu i apoio diario.

- Pa**.....Series 10-11
- Data**15 di Junhu a 24 di julhu
- Ora**8:00-17:30, 2-3 iventos di noti é tanbé izijidu.
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Ivelisse Sanchez, isanchez@genteach.org, 617-763-2708
- Matricula**.....aplika online, na www.generationteach.org/teach.
- Site**.....www.generationteach.org

IMAJINE THAT SUMMER ACADEMY

Studantes pode midjora ses habilidades akadémikas, i aumenta ses habilidades susial, emusional i interpersoais. Imagine That ta implementa un kurrikulu interativu, edukacional ki ta enkorpora STEM, alfabetizason, nutrison, disportu, lideransa, abilitades motoras, i atividades especializadas.

- Pa**.....series K0-5
- Data**6 di julhu a 7 di agostu
- Ora**8:00-18:00
- Custo**.....Nu ta trabadja ku kada familias pa apoio ses nesesidades. Nu ta aseita konprovanter di stadu.
- Kontatu**Jessica Brenes, jessica@imajinethat.com, 781-929-2858
- Matricula**.....Imagine That ta trabadja ju kada familia pa matriculá-s na nos programa. Pakoti di matricula sta dispunivel di forma impresa, é asesivel pa email i tanbé bu pode manda-l online.
- Site**.....imajinethat.com/boston-public-schools-programs.html

JOSE MATEO BALLET THEATRE SUMMER 2020 PERFORMANCE INTENSIVE

Programa Intensivu di veron, é prujetadu pa studantes ki sta djobi programa di trenamentu riguroso di ballet i el ta fokaliza na klasis ti tamanhu pikenu ku atenson individual. Objektivu di Intensive é pa asigura ki tudu studantes nota un kresimentu significativu na sés teknicas di ballet na un kurtu periodo.

- Pa**.....Jovens bailarinos di 11-18 anos di idadi
- Lugar**.....400 Harvard Street, Cambridge
- Data**29 di junhu - 7 di agostu
- Ora**9:00-16:00
- Custo**.....taxa di audição é di \$25. Mensalidadi é \$3000.
- Kontatu**Gabrielle Domb, gdomb@ballettheatre.org, 617-354-7467
- Matricula**.....Alunos ten ki faze un audição en pesoa ô manda un audição en video. Oras ki alunos é aseitu na programa, es pode faze matricula online.
- Site**.....www.ballettheatre.org

MASSACHUSETTS COLLEGE OF ART AND DESIGN ARTWARD BOUND

Artward Bound é un programa di kuartu ano pa asesu a kulejio ki ta prepara alunos di 9º-12º ano di aria di Boston ki sta interesadu na arte i design ku abilidadies artistikas, akademikas, i di vida nisisario pa ser ben-susedidu na kulejio i alen. Artward Bound ta aseita aplikason di alunos ki ten paixão pa arte i design i ki sta interesadu na frequenta un skola di arte, i ki en termos ka ten asesu a artes, i ten nesisidades finanserus (Boston AMI 80%).

- Pa**.....alunos ki ten paixão pa arte i design i ki sta interesadu na frequenta un skola di arte, series 9-12
- Lugar**.....621 Huntington Ave, Boston
- Data**8 di julhu a 19 di agostu
- Ora**9:00-17:00
- Transporti**.....Sin
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Bethany Strohm, bfstrohm@massart.edu, 617-879-7167
- Matricula**.....studantes ta aplika i é selesionado a partisipa na es programa di kuarto ano ki ta kumesa na veron. Aplika online na www.massart.edu/artwardboundapply
- Site**.....www.massart.edu

MASSACHUSETTS SOCIETY OF CPAS ACCOUNTING CAREERS EXPLORATORY (ACE) LEADERSHIP PROGRAM

ACE Leadership Program é un programa di un semana, não residencial pa alunos sub -representadus na liseu, ki sta interesadu na aprendi sobre profuson di kontabilidadi i negosius. Es programa ta inklui un painel di diskuson, izersisio interativos, visitas di studus i más. Fisher College: 7/27-7/31, Suffolk University: 8/3-8/7.

- Pa**.....Series 10-12
- Lugar**.....118 Beacon Street, Boston
- Data**27 di julhu a 7 di agostu
- Ora**9:00-14:30
- Transporti**.....Sin
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Erica DeBiase, edebiase@mscpaonline.org, 617-303-2403
- Matricula**.....Prazo pa aplikason é 18 di marsu. Aprendi más na www.cpatrack.org. Pa más informason kontata Jessica na jyu@mscpaonline.org.
- Site**.....cpatrack.com

MASSACHUSETTS SOCIETY OF CPAS ACCOUNTING CAREERS AWARENESS PROGRAM (ACAP)

ACAP é un programa di un semana, não residencial pa alunos ku baxu representason na liseus ki sta interesadu na aprendi más sobre profuson di kontabilidadi i negosius. Programa ta oferesi un konjuntu diversifikadu di speriênsias di aprendizagen ki ta inklui un painel di diskuson, izersisius interativos, visitas di studus i más.

- Pa**.....studantes sub-representadus ki é motivadus, Series 10-12
- Lugar**.....120 Tremont St, Boston
- Data**27 di julhu a 7 di agostu
- Ora**9:00-14:30
- Transporti**.....Sin
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Erica DeBiase, edebiase@mscpaonline.org, 617-303-2403
- Matricula**.....Priexi pakodi di informason i envia-l ti un di 1 di maio. Pa informason adisional ô perguntas jeral, kontata Jessica na jyu@mscpaonline.org.
- Site**.....cpatrack.com

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER YOUTH MUSIC THEATRE SUMMER WORKSHOPS

Alunos di tudu abilidadis é ben-vindo pa siminarios di musica teatral di jovens. Trabadja na bu teknikas vokal, di ator, di dança na un produçãu modifikadu di jovens. Kada semana nu ta fokaliza na un novu show ki ta kulmina ku un apresentason divirtidu na Improv Asylum pa amigos i familias. 1ª Semana: 10-14 di julhu, 2ª Semana: 17-21 di julhu, 3ª semana: 31 di julhu- 4 di agosto.

Pa.....idadi 5-10 ano
Lugar.....9 Hull St, Boston
Data6 di julhu a 7 di agostu
OraSigunda- Kinta-Fera, 9:00-16:00; Sexta-Fera 9:00-13:00
Custo.....\$320, Bu pode dixa kriansas más sedu i panha-s más tarde pa un custo adisional. Bolsas di studu basiadu na nesisidadi i planos di pagamentu dispunivel. Pa más informason, manda email pa ameeek@nempacboston.org.
KontatuAllie Meek-Carufel, ameeek@nempacboston.org, 617-227-2270
Matricula.....Inskrevi na nempacboston.org/summerprogams. Prazo pa registro i pagamentu é ti 1 di junhu.
Site.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER MEET THE INSTRUMENT WORKSHOP

Intrudizi bu kabesa pa intrumentos musicais. Alunos ta preñdi diferentes intrumentos através di artesanato, jogos i atividades di movimientos alen di konxi un spesialista di un instrumentu. Alunos ta resebi speriências praticas ki é apropiadu pa ses idadis.

Pa.....Idadi di 4-6 ano, sen spenriensia previo
Lugar.....9 Hull St, Boston
Data27-31 di julhu
Ora9:00-12:00
Custo.....\$280, ten opson di dixa alunos más sedu pa un presu adisional di \$5 por dia. Ten finansiametu di bolsas i planos di pagamentu dispunivel. Pa más informason, manda email pa ameeek@nempacboston.org.
KontatuAllie Meek-Carufel, ameeek@nempacboston.org, 617-227-2270
Matricula.....Inskrevi na nempacboston.org/classes/meet-the-instruments-workshop
Site.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER MEET THE INSTRUMENTS WORKSHOP

Ben konxi instrumentu di orquestra na es siminario di un semana durante veron. Kada dia alunos é introduzido pa familias di intrumentus (woodwinds, brass, strings, etc.) através di jogos, músicas, artesanato i otus atividades. Alunos ten oportunidadi di konxi un spesialista durante klasis tudu dia.

Pa.....Idadi di 7-9 ano, sen speriência previo.
Lugar.....9 Hull St, Boston
Data27-31 di julhu
Ora13:00-16:00
Custo.....\$280, ten bolsas i planos di pagamentu dispunivel. Pa más informason, manda un email pa ameeek@nempacboston.org
KontatuAllie Meek-Carufel, ameeek@nempacboston.org, 617-227-2270
Matricula.....Inskrevi online na nempacboston.org/classes/summerworkshopcombo
Site.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER "CREATE, PRODUCE, PERFORM" - MAKE YOUR OWN WORKSHOP

En parseria ku Boston Lyric Opera, alunos é guiadu através di prusesu di eskrita, konposizon, produson i apresentason di un musical original i ô un opera. Alunos é introduzido pa un novu musica di expresson kriativa. Alunos ta aprizenta ses trabadju orijinal na final di programa.

Pa.....Idadi di 8-11 ano, sen speriência nisisario
Lugar.....9 Hull St, Boston
Data24-28 di agosto
OraSigunda- Kinta-Fera, 9:00-16:00; Sexta-Fera 9:00-13:00
Custo.....\$320, bolsas i planos di pagamentu dispunivel. Pa más informason, por favor manda email pa ameeek@nempacboston.org
KontatuAllie Meek-Carufel, ameeek@nempacboston.org, 617-227-2270
Matricula.....Inskrevi na nempacboston.org/classes/new-create-produce-perform-make-your-own-show-workshop-august-24th-28th-ages-8-11
Site.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER BROADWAY BOOTCAMP WORKSHOP

Pa alunos ku speriência, aprofunda bu edukason na teatro musical ku es programa intensivo di un semana. Alunos ta aprendi monólogos, coreografias i musica individual i di grupo. Na fin di siminario, alunos ta faze um presentadon na Improv Asylum pa amigos i familias!

Pa.....idadi 10-14 ano
Lugar.....9 Hull St, Boston
Data10-14 di agostu
OraSigunda- Kinta-Fera, 9:00-16:00; Sexta-Fera 9:00-13:00
Custo.....\$350 ku opson di dia prolongadu más ku un custo adisional por dia. Bolsas i planos di pagamentos pa programas di veron. Pa más informason, por favor manda email pa ameeek@nempacboston.org.
KontatuAllie Meek-Carufel, ameeek@nempacboston.org, 617-227-2270
Matricula.....alunos debi inskrevi ti 1 di junhu na nempacboston.org/classes/broadway-bootcamp
Site.....www.nempacboston.org

NORTH END MUSIC & PERFORMING ARTS CENTER BEGINNING DANCE & MOVEMENT WORKSHOP MORNING

Prendi kes abilidadis basikus di un variedadi di stilos di dança sima ballet, jazz, i Contemporary. Kada dia, alunos ta trabadja na kes puzison basicas, passos i fatos divertidos sobre stilos di danças. Na fin di semana di workshop, alunos ta mostra ses novu abilidadis na un dança ki es ta faze pa ses amigos i familias.

Pa.....idadi 4-6 ano
Lugar.....9 Hull St, Boston
Data17-14 di agostu
Ora9:00-12:00
Custo.....\$215, fundos pa bolsas i planos pa pagamentu pa siminario di veron sta dispunivel. Pa más informason, por favor manda email pa ameeek@nempacboston.org.
KontatuAllie Meek-Carufel, ameeek@nempacboston.org, 617-227-2270
Matricula.....Inskrevi online na nempacboston.org/classes/beginningdanceandmovementworkshop ti 1 di junhu
Site.....www.nempacboston.org

NORTHEASTERN UNIVERSITY CENTER FOR STEM EDUCATION SUMMER PROGRAM

Misson di programa é pa kapasita studantes ki sta entra series 6, 7 i 8 pa dizenvolvi i alkansa ses total potensial através di apoio sosial, recreacional, i programas edukasional baseadu na STEM.

Pa.....series 6-8
Lugar.....Dana Hall, 360 Huntington Avenue, Boston
Data13-24 di julhu
Ora8:00-16:00
Custo.....pa kubri custo di tenpu di funsionários, konsedjerus, visitas di studu
KontatuNicolas Fuchs, n.fuchs@northeastern.edu, 617-373-3382
Matricula.....visita stem.northeastern.edu/summer/nussp/#Apply
Site.....www.stem.neu.edu

NORTHEASTERN UNIVERSITY CENTER FOR STEM EDUCATION YOUNG SCHOLARS PROGRAM

Programa Young Scholars ta oferesi futuris cientistas i enginherus un oportunidadi úniku pa speriências di peskizas prácticas pago, por enquanto ki es sta na liseu. Es programa sta aberto pa aplikantes di ária di Boston ki ten kompletadu ô ses 2º i ô 3º ano di liseu.

Pa.....Alunos di liseu ki ten dimonstradu un forti interesi na matimatica i siênsia, i/ô engenharia.
Lugar.....Dana Hall, 360 Huntington Avenue, Boston
Data22 di Junhu a 30 di julhu
Ora8:30-16:30
Custo.....\$150, taxa di konprometimentu (pa kubri tenpu di funsionarios), más alunos ta resebi un bolsa di \$1000 pa kubri ses próprio custo.
KontatuClaire Duggan, c.duggan@neu.edu, 617-373-2036
Matricula.....Aplica Online ti 15 di marsu na stem.neu.edu/summer/ysp
Site.....www.stem.neu.edu

NORTHEASTERN UNIVERSITY CENTER FOR STEM EDUCATION IMAGINING THE FUTURE OF TRANSPORTATION (IFTF)

IFTF é pa dós semanas gratis, prujetu - basiadu na speriência di engenharia pa novus alunos di 9º i 10º ano.

Pa.....series 9-10
Lugar.....Dana Hall, 360 Huntington Avenue, Boston
Data22 di Junhu a 2 di julhu
Ora8:00-16:00
Custo.....Grátis
KontatuNicolas Fuchs, n.fuchs@northeastern.edu, 617-373-8380
Matricula.....Aplika online na stem.northeastern.edu/summer/iftf
Site.....www.stem.neu.edu

OCEAN PROTECTION ADVOCACY KIDS, INC. OCEAN ADVENTURES

Bu aventura na oceanu sta ta spera-u. Djunta ku OPAK pa un aventura pratika, bu base na visitas di studus, siensia marinha, arte i advogasia. Novu pa veron 2020, nu ten siminarios pa 3 grupos di idadi diferente: alunos ki sta entra series 2-4, 5-8 i 9-12. Kada siminarios ta aborda un novu tema marinho.

Pa.....series 2-12
Lugar.....158 Center Hill Road, Plymouth
Data6 di julhu a 18 di agostu
Ora9:00- entre 14:30 - 17:00
Custo.....Nhos pode atxa taxa di mensalidadadi na www.opakedu.org/summer-2020
KontatuJeffrey Morgan, jmorgan@opakedu.org, 203-521-9537
Matricula.....Register at www.opakedu.org/summer-2020
Site.....www.opakedu.org

PIXELS AND POLYGONS, INC. DIGITAL ARTS AND ANIMATION SUMMER BOOTCAMP

Siminario Pixels and Polygons durante veron ta inxina alunos tudu kuza ki es mesti pa es kria ses propio arte di video game, i filme di animason. Es akanpamentu di 2 semanas ta furnesi un introduson a realidadi virtual, 3D modeling, digital sculpture, character animation, i inpreson 3D printing, tudu inxinadu pa mesmo instrutor ki ta inxina programa prufisional.

Pa.....alunos di baxu rendimentu, ô di orijen menos representadu é enkorajadu a aplika, Series 9-12

Lugar.....73 Lexington Street, Auburndale

Data22 di Junhu a 3 di julhu

Ora9:00-15:00

Custo.....Grátis

KontatuAnthony Marquette, info@pixelsandpolygons.org, 617-618-9633

Matricula.....Aplika online na www.pixelsandpolygons.org/summer-admissions. Pa alunos ki sta matricula através di un profisor ô administrador di BPS, manda-nu un email na info@pixelsandpolygons.org. Aplikason ta ser aseitadu na base rotativa i oras ki du teni maximo numero (10) di alunos matriculados na es siminario nu ta fitxa.

Site.....www.pixelsandpolygons.org

SEYMOUR INSTITUTE FOR BLACK CHURCH AND POLICY STUDIES/ELLA J. BAKER HOUSE

MLK ACADEMIC SUMMER PROGRAM

Programa akadêmiku di veron MLK foi dizenhadu pa dizenvolvi habilidades di alunos na matematica i ELA, disperta alunos kuantu a ses responsabilidadi akadêmiku i privini-s pa es deteriora durante veron. Es programa ta furnesi alunos ku disvantagen ekonomika, ku benefisio di pratika habilidades akademikas na julhu i agostu, asin pa es ka perde ses abilidadi ki es dizenvolvi durante ano letivu na ferias di veron durante veron.

Pa.....Series 5-8

Lugar.....40 Skola Street, Dorchester

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora8:00-16:00

Custo.....baseadu na rendimentu di familias, ta kumesa na \$40 pa semana pa 5 semana.

KontatuDr. Jacqueline C. Rivers, jrivers@seymourinstitute.com, 617-803-5455

Matricula.....Matricula online ti Sexta-fera 5 di junhu.

Site.....www.seymourinstitute.com

SPORTSMEN'S TENNIS AND ENRICHMENT CENTER SUMMER CAMP

Nu ta náda, lê, faze churrasku i visitas di studu, juga tennis, futebol i nu ten txeu otu jogos dispunivel i nu ta aprendi!

Pa.....Alunos di barrios di Boston ku foku na kes ki ta vivi na Blue Hill Corridor, Series K2-12

Lugar.....950 Blue Hill Avenue, Dorchester

Data29 di junhu - 28 di agostu

Ora9:00-17:00

Taxa.....\$205/semana., ajuda finansera dispunivel.

KontatuCharlyne Mines-Smart, cmines-smart@sportsmenstennis.org, 617-288-9092

Matricula.....Familias interessadu pode matricula online ô txoma pa 617-288-9092 pa ajuda.

Site.....www.sportsmenstennis.org

SPRINGBOARD COLLABORATIVE SPRINGBOARD SUMMER

Springboard Summer é un programa intensivu di 5 semanas ki ta konbina instruson diária di leitura, siminarios semanal ki ta treina pais pa inxina ses fidju ler na casa, un ciclo rigurozu di trenamento pa profisores i un strutura di insentivos ki ta da familias ferramentas di aprendizagen, di livros a tablets, na medida di avansu ki aluno adkiri di leitura.

Pa.....series K1-4

Lugar.....2 Penn Center, Ste 1315, 1500 JFK Blvd., Philadelphia, PA

Data14 di Junhu a 16 di julhu

Ora8:30-12:30

Custo.....Grátis

KontatuAndrew Karas, a.karas@springboardcollaborative.org, 317-413-9198

Matricula.....Matricula online.

Site.....www.springboardcollaborative.org

SUFFOLK UNIVERSITY, COLLEGE OF ARTS & SCIENCES, ART & DESIGN PRE-COLLEGE SUMMER ART PROGRAM

Studa artes vizual na nível universitário i produzi peças pa un portfolio di admisson. Trabadjá ku membros di faculdade di nos programa di arte i aprendi habilidades isensiais di studio ki ta solidifika habilidades di aluno di komunika vizualmente. Ganha konhesimentu di artes cénicas di Boston através di visitas di studus, i ganha konhesimentu sobre prusesu di admisson di skolas di artes.

- Pa**.....series 10-12
- Lugar**.....8 Ashburton Place, Boston
- Data**7 di julhu a 6 di agostu
- Ora**Tersa-Fera - Kinta-Fera , 10:00-15:30
- Custo**.....\$1,275 i ta inklui instruson, material, palestra di konvidadus i visitas di studus. Studentes é responsável pa ses propio refeison i transporti di i pa Universidadadi Suffolk.
- Kontatu**Virginia Lane, vlane@suffolk.edu, 617-994-4233
- Matricula**.....Regista online na www.suffolk.edu/pre_college. PDF ki bu pode baixa pode ser mandadu pa correo ô dijitalizadu i mandadu pa e-mail, konforme indikadu na formulário. Fala ku Virginia Lane si bu teni kalker pergunta
- Site**.....www.suffolk.edu/cas/degrees-programs/art-design

TENACITY SUMMER TENNIS & READING PROGRAM

Tenacity ta serbi kuazi 5,000 jovens di Boston através di nos programa di veron di Tennis & Leitura (STRP) realizadu na 23 parkes publikus en volta di sidadi. Es programa dinamikú é oferésidu di grasa durante semana na veron, di palmanhã ku di tarde.

- Pa**.....6-16 ano di idadi, jovens mal servidus di Boston
- Lugar**.....38 Everett St, Boston
- Data**6 di julhu a 14 di agostu
- Ora**9:00- 12:00 i 13:00-16:00
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Drew Hendrickson, drewhendrickson@tenacity.org, 617-699-7236
- Matricula**.....regista online na tenacity.org
- Site**.....www.tenacity.org

THE CALCULUS PROJECT THE CALCULUS PROJECT AND LEADERSHIP ACADEMY

Project Calculus i Leadership Academy é um programa riguroso di enriquesimentu durante veron ki ta prepara studentes pa ten susesu na matimatica di altu-nivel. Studentes ta partisipa na speriênsia na ária di matimatica ki ta permiti-s intendi modi ki matimatika é aplikadu na mundu real, i un sábado pa mês nu ta reuni na campus di kuléjiu.

- Pa**.....kriansas minoritarias i/ô studentes di baxu-- rendimentu ku excelenti cidadania, pa Séries 6-12
- Lugar**.....168 Pond Street, Duxbury
- Data**6 di julhu a 14 di agostu
- Ora**9:00-14:00
- Custo**.....\$300, pa djuda kubri presu di instruson, taxa di renda kuartu, lanches, materiais, i custo asosiadu ku visitas di studus.
- Kontatu**Adrian Mims, thecalcpoject@gmail.com, 617-594-4851
- Matricula**.....Alunos ki ta kualifika pa programa é identifikadu pa ses diretor, orientador akadêmiku i prufisores na ses skolas.
- Site**.....Sta na konstruison

THOMPSON ISLAND OUTWARD BOUND EDUCATION CENTER BPS SUMMER EXPEDITIONS

Thompson Island Outward Bound ta oferési programas nocturnos na veron ki ta insentiva lideransa, trabadju na equipa, diverson i aventura. Atividades ta inklui "kayaking", "backpacking", i "climbing" entre ilhas na porto di Boston. Alunos ta vivi ao ar livre, es ta akanpa i kuzinha, aprendi navegason i abilidadis di "kayaking", i administrason di ambienti.

- Pa**.....series 6-8
- Lugar**.....21 Drydock Ave, South Boston
- Data**30 di junhu - 15 di agostu
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Jon Hislop jhislop@thompsonisland.org, 617-830-5144
- Matricula**.....primeru nu ta matricula alunos di nos skolas parserus prinsipal, más nu ta aseita alunos di otus skolas di BPS. kontata Jon Hislop sobre oportunidades di matricula.
- Site**.....www.thompsonisland.org

THOMPSON ISLAND OUTWARD BOUND EDUCATION CENTER GREEN AMBASSADOR PROGRAM

Sentru di Edukason di Thomson Island Outward Bound, en parseria ku Parques Nacionais di Boston, ta oferesi jovens di Boston speriênsia na setor di empregos ecológicos. Programa Green Ambassadors foi dizenhadu pa dizenfolvi habilidades di vida, preparason pa trabadju i administrason ambiental, enkuantu ki es ta prumovi trenamentu pa carrera na un futuro trajetoria ecológico.

- Pa**..... idadi di 15-18, ki ten interesi na trabadja ao ar livre, dizenfolvi habilidades di lideransa i aprendizagen sobre administrason ambiental. Es ten ki dimonstra tanbé un forte ética di trabadju i un konpromisu pa konpleta programa interu.
- Lugar**.....21 Dry Dock Ave., Ste. 320W, Boston
- Data**30 di junhu - 7 di agostu
- Ora**7:45 - 17:00, Tersa-Sexta-fera
- Transporti**.....Sin
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Jay Esty, jesty@thompsonisland.org, 617-830-5136
- Matricula**.....inskrevi online na thompsonisland.org/programs/green-ambassadors
- Site**.....www.thompsonisland.org

TRIANGLE, INC. THE CULINARY CAREER PATHWAY PROGRAM

Triangle, Inc. ta oferesi un carrera baseada na credenciais pa un carrera na artes culinárias. Alunos ta preni habilidades prátikas na cozinha i ten oportunidade di faze testi pa ses certificação di ServSafe Food Handler.

- Pa**.....Idadi di 18 ano ô más bedju, alunos di BPS ku inkapasidadi ô ku un IEP, debi kualifika pa trabadja na Statu Unidos.
- Lugar**.....250 New Rutherford Ave, Boston
- Data**1 di Junhu a 1 di Julhu
- Ora**8:00-15:00
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Stephanie Mcgrath, smcgrath@triangle-inc.org, 781-388-4349
- Matricula**.....Kontata Stephanie Mcgrath
- Site**.....triangle-inc.org

UMASS BOSTON PRE-COLLEGIATE PROGRAMS UPWARD BOUND PROGRAM

Programa Umass Boston Upward Bound é un programa TRiO finansiadu pa governo federal ki ta prepara studantes di baxu rendimentu i di primera jerson ku apoio akadêmiku i susial pa garanti ki es forma ku susesu na liseu ô kuléjiu. Es servisu ta inklui, testi di preparason pa aplikason pa kuléjiu & ajuda finansera, i un programa residencial di veron di seis-semana.

- Pa**.....idadi di 13-19 ano, un aluno atual di Excel, Burke, Madison Park, Urban Science Academy ô West Roxbury Academy
- Lugar**.....100 Morrissey Blvd., Dorchester
- Data**21 di junhu - 15 di agostu
- Ora**Programa Residencial: Dia Domingo di tardinha ti Sexta-fera di tarde-
- Transporti**.....Sin
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Suamy Ventura, suamy.ventura@umb.edu, 617-287-5845
- Matricula**.....na www.umb.edu www.umb.edu/editor_uploads/images/academic_support_services/upward_bound/Application_UpwardBound.pdf
- Site**.....www.umb.edu/academics/vpass/support_programs

UMASS BOSTON PRE-COLLEGIATE PROGRAMS URBAN SCHOLARS

Urban Scholars ta oferesi alunos di liseu ki ta sforsa akademikamenti, spesialmenti kes di baxu rendimentu i origins minoritárias - ku rekursus pa entra i termina skola sikundário ku susesu ô ensino pós-secundário.

- Pa**.....Alunos ku nota media (GPA) di 3.0, Series 9-12
- Lugar**.....100 Morrissey Blvd., Boston
- Data**21 di junhu - 15 di agostu
- Ora**9:00-17:00
- Transporti**.....Sin
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Jamie Morrison, jamie.morrison@umb.edu, 617-297-6961
- Matricula**.....na www.umb.edu www.umb.edu/editor_uploads/images/academic_support_services/urban_scholars/Application_UrbanScholars.pdf.
- Site**.....www.umb.edu/academics/vpass/support_programs

URBANO PROJECT YOUTH ARTIST PROJECT

Youth Artist Projects ta liga studantes di liseu di Boston a artistas ki ta trabadja. Es klasi é lideradu pa Artista Residente ô pa otu artista prufisional. YAP resentes ta inklui "sustainable fashion design", konta stórias, skrebi i produzi series web.

- Pa**.....Series 9-12
- Lugar**.....29 Germania St, Jamaica Plain
- Data**29 di junhu a 4 di setenbru
- Ora** 15:30-18:30, dós bez pa semana-
- Kontatu**Anthony Pena, anthony@urbanoproject.org, 617-983-1007
- Matricula**.....Ditalhes pa matricula na urbanoproject.org
- Site**.....www.urbanoproject.org

VALEO FUTBOL CLUB BOSTON SUMMER CAMP

VFC é un organizason 501(c)(3) di trenamento i di disportu sen fins lukrativos didikadu a dizenvolvimentu di atletas kompetitivus sidadon excepcionais i líderes fortes. Nu ta enfatiza valores di trabadju en ekipa, disiplina, konprometimentu, ruspetu i lideransa, nos dijeju é faze diferensa na vida di nos meninos i meninas na campo i na sala di aula.

- Pa**.....series K0-12
- Lugar**.....270 Columbia Rd., Boston
- Data**6 di julhu a 6 di agostu
- Ora**9:00-15:00
- Custo**.....\$150/semana, residentes di Boston ta resebi 15% di diskontu automatikamenti. Nu ta oferesi ajuda finanserus pa kes ki mesti i diskontu pa irmons.
- Kontatu**Nathan Stern, nathan@valeofc.com, 419-349-0861
- Matricula**.....Regrista online pa más informason, kontakta: Nathan Stern.
- Site**.....www.valeofc.com/boston

YOUNG QUEENS AND KINGS SCHOLAR PROGRAM

Programa akadêmiku Young Queens and Kings na Thomas A. Edison ta konsentra na dizenvolvimentu sósiu-emusional di jovens na programa através di círculos i oportunidades di enriquecimento edukasional. Através di es programa di kapasitason, alunos ta preni tanbé a dizenvolvi habilidades empreendedoras oras ki es kria ses próprio jornal.

- Pa**.....series 3-8
- Lugar**.....60 Glenmont Road, Brighton
- Data**6 di julhu a 6 di agostu
- Ora**8h30 a 15h10 di Sigunda a Kinta-fera
- Custo**.....Grátis
- Kontatu**Krystal Semper, ksemper@bostonpublicschools.org, 617-823-9302
- Matricula**.....Matricula é na base rotativa. Tudu dós diretor pode respondi kalker perguntan i da informason relasionadu a matricula. Es pode tanbé trabadja ku familias i ses rendimentu pa ditermina taxa di matricula.
- Site**.....www.youngqueensandkings.com

YOUTH AND FAMILY ENRICHMENT SERVICES SUMMER YOUTH BUILDERS PROGRAM

Programa YoFES di veron pa jovens konstrutores ta furnesi apoio intensivu akadêmiku i kultural enrikesidor, inkluidu edukason musical, pa 70 jovens durante veron.

- Pa**.....Alunos EL, Series K1-8
- Lugar**.....Mattahunt i Skolas Hennigan
- Data**6 di julhu a 7 di agostu
- Ora**08:30-14:00
- Custo**.....175\$/semana,
- Kontatu**Mishella Etienne-Campbell, metienne-campbell@yofes.org, 781-964-7557
- Matricula**.....Aplica online.
- Site**.....www.yofes.org

Akanpamentos i programas pa jovens ku nesisidadi special

Enbora vários akanpamentos pode akomoda jovens ku nesisidadis special, es foi kriadu pa djuda jovens ku spesifiku kondison métricas alén di otus problemas. Si bu ka ten meios pa frequenta un akanpamento, senpri pidi pa ajuda finansera.

Pa ajuda na atxa un akanpamento pa un kriansa ku difisiênsia, entra en kontatu ku...

FEDERASON PA KRIANSAS KU NESISIDADI SPECIAL

Diretório di Summer Fun Camp di FCSN ta lista más di 200 akanpamentos pa kriansas ku nesisidadi special.

Bu pode baxa-l di graça na ses site.

800-331-0688 ▪ fcsn.org/camps

FEIRAS I AKANPAMENTUS A NESISIDADI SPECIAL NA MASSACHUSETTS

www.spedchildmass.com/camps-special-needs-massachusetts-autism-aspergers

PARQUES I ASESU A RECREASON NA BOSTON

accessrec.org/programs-services/summer-camp

BOSTON PUBLIC SCHOOLS EXTENDED SCHOOL YEAR

Skritório di Edukason Spesial di BPS ta supervisona i implementa Extended school year (ano letivo prolongadu) durante veron. Un disizon di Ekipa di IEP é izijidu pa alunos di BPS ku inkapasidadi pa pode resebi un kolokason na programa. Pruposito di programa é pa minimiza regreson substansial di abilidadis durante veron dividu ses inkapasidadi.

Pa.....alunos ki mesti ESY pa un disizon di ekipa di IEP

Data6 di julhu a 7 di agostu

Ora5 ora por dia, 5 dias pa semana; orários di kada local ta ser informadu pa famílias antes ki programa kumesa

Transporti.....Konformi diterminado na IEP

Custo.....Grátis; ta furnesi pikenu almosu i lanche

Kontatupa perguntas sobre kualifikason, por favor kontata prufisor di aluno, kordenador di Edukason Spesial, ò Diretor, ò Skritório di Edukason Spesial.

ITALIAN HOME FOR CHILDREN SUMMER CAMP

Akanpamentu di Veron pa kriansas ku nesisidadi emusional i di konportamento.

Pa.....series 1-7, idadi 6-12. Alunos ku nesisidadi emusional/i di konportamentu ki ka pode funsiona dretu na un programa diurno regular di veron. Alunos involvidu ku DCF i DMH.

Lugar.....1125 Centre Street, Jamaica Plain

Transporti.....Sin

Data6 di julhu a 28 di agostu

Ora9:00-15:00

Custo.....ta varia

Prazo.....30 di abril

KontatuNicole Chester, 617-524-3116 x395, nchester@italianhome.org

Matricula.....Aplica online

Site.....www.italianhome.org

JUDGE BAKER CHILDREN'S CENTER CAMP BAKER

Akanpamentu Baker é un programa di seis-semana ki ta inxina alunos ifetivamenti a komu es ta jerensia ADHD i otu problemas di konportamentu.

Kriansas ki ta luta ku déficits di dizatenson, hiperatividade, impulsividade i abilidades susiais ta pruspera na Camp Baker pamodi nos abordagen é adaptadu pa djuda kriansas ku ADHD a ser ben susedidu. un di kes prinsipais objetivos di nos programa é aumenta konportamentos puzitivos i apropiados pa kriansas pode diverti i ten un bon veron. Durante dia, campistas ta resebi un grandi kuantidadi di reforsu puzitivu i ilojios pa konportamentu adequados na dever ki es ta faze. Ke li ta permiti alunos, ki tevi difikuldadi na passadu na un akanpamentu tradisional, a ten susesu. Otu aspeku inportanti di programa é difinison klaru i konsistenti di limites.

Pa.....idadi 6-12 ano

Lugar.....80 Carby Street, Westwood

Data8 di julhu a 14 di agostu

Ora8:30-16:00. Autocarro di Boston ta buska kriansa 8 di palmanhã i ta torna traze-s 16:45-

Transporti.....Sin

Custo.....\$5,500/programa di 6 semanas ku pruporson di 2 kriansas a 1 funsionarios altamenti kualifikadu. Es taxa ta kubri tanbé natason dós bez por dia, disportu divertidu i atividades artísticas, instruson akademika, transporti di autocarro, i 16 oras di trenamentu di pais en pesoa durante veron i durante ano letivo, durante u kual nu ta oferesi kuidadus di kriansas i kumida. Sta disponível algun ajuda basiadu na nesisidadis.

KontatuSarah Tannenbaum, stannenbaum@jbcc.harvard.edu, 617-278-4286

Matricula.....prienxi un aplikason online i es ta paga un taxa di prosesamentu não-reembulsadu di \$50.

Site.....jbcc.harvard.edu

Sentru di Boston pa Jovens & Familias (BCYF)

BCYF, en parserias ku sentrus di akonselhamentu local sen fins lucrativos, ta jere 30 sentrus komunitários, 18 pisina, i un praia. Veron é un estason okupadu ku un media di 2,000 jovens matriculado na programa i más otu mil na programas diarios (drop-in) i atividades. Txeu ta oferesi refeison i ta aseita konprovantes ô ta oferesi un skala di pagamentu basiadu na rendimento di familia. Tudu akanpamentos é licenciadu pa Board of Health (konsedju di Saúde). Visita-nu na Boston.gov/BCYF

Ali alguns programas ki BCYF ta ofereci.

ADVENTURE GIRLS

Adventure Girls ta involvi kuantu semanas di aventuras ao ar livre i lideransa. Kada semana ta kumesa ku siminarios pa aborda auto-estima, relacionamentus saudável, nutrison, i atividades fizikas, i ta termina un un aventura épica, sima (hiking) caminhadas, (rock climbing) escaladas i remo (rowing).

Pa.....mininas di idadi di 9-12
Lugar.....BCYF, Blackstone
Kontatu.....Boston.gov/BCYF-Adventure-Girls ô txoma 617-635-4920 x2155.

CAMP JOY

Camp Joy ta furnesi oportunidadi di diariu strukturadu pa partisipantes faze novus amigos, diverti, aprendi, i dizenvolvi durante meses di veron.

Pa.....residentes di Boston di 3 a 22 ano di idadi ku inkapasidades i ses irmons
Lugar.....BCYF Madison Park i Sentru Komunitario di Ohrenberger
Kontatu.....Boston.gov/BCYF-Camp-Joy ô txoma 617-635-4920 x2402

GIRLS NIGHTS

Atividades divertidus pa mininas di tudu idadis. Atividades tentativas ta inklui visitas a New England Aquarium, Franklin Park Zoo, Boston Bowl, Laser Quest (novo), Codzilla, JP Licks Ice Cream Susial, Rock Climbing & BBQ, i Chez Vous.

Pa.....mininas, idadi ta dipendi na actividad
Kontatu.....Boston.gov/BCYF-Girls ô txoma 617-635-4920 x2314

BLOCK PARTIES

BCYF i nos parserus ta traze diversion pa bairro, inkluidu música, jogos, atividades práticas, informason valioso sobre programa i ta faze un churrasco.

Pa.....Tudu idadis
Kontatu.....Boston.gov/BCYF

SUPERTEENS

Es programa di seis semanas ta inspira i motiva adolescentes pa inisia ses jornada di lideransa através di atividades edukasionais i rekreativas, visitas di studu i prujetos di servisu. Adolescentes ta dizenvolvi un base forte pa adkiri abilidadis kes ta mesti pa trabadju i es ta partisipa na speriencias ki ta asigura ma es ta ser ben susedidu na ses primero trabadju prufisional. Adolescentes ki ta kunpri tudu rekizitus di programa i ta kualifika pa resebi un bolsa na fin di veron.

Pa.....Jovens di Boston di 13-14 ano di idadi
Lugar.....Maioria di Sentrus di BCYF
Kontatu.....Boston.gov/BCYF-SuperTeens ô txoma 617-635-4920 x2401

SNAP SHOT

Aprende tudu aspektu di fotografia, lideradu pa un fotógrafo prufisional. Programa ta inklui visitas pa galeria di arte, museus i "photo safaris" na Boston i ta oferesi adolescentes oportunidadi di serbi komu "fotógrafos di ekipa" na txeu programas i iverentos di BCYF na Boston.

Pa.....Jovens di Boston di 16-18 ano di idadi
Kontatu.....Boston.gov/BCYF-SnapShot ô txoma 617-635-4920 x2209

GIRLS LEADERSHIP CORPS

GLC ta involve mininas komu colegas líderes pa dizenvolvi i apoia programas sentralizadu na gênero na nos sentru, lidera inisiativas di servisus pa komunidad i trabadja ku ses colegas na riprezenta tudu bairros di Boston.

Pa.....mininas di idadi di 13-15
Kontatu.....Boston.gov/BCYF-Girls ô txoma 617-635-4920 x2314

SENTRO DI BOSTON PA JOVENS & FAMÍLIAS

CC = Sentru komunitário ★ Piscina

Numero principal617-635-4920

Allston/Brighton

Jackson/Mann CC 617-635-5153

Charlestown

Charlestown CC ★ 617-635-5169

Clougherty Pool ★ 617-635-5174

Chinatown

Quincy CC ★ 617-635-5129

Dorchester

Holland CC ★ 617-635-5144

Leahy-Holloran CC ★ 617-635-5150

Marshall CC 617-635-5141

Perkins CC ★ 617-635-5146

East Boston

Paris Street CC 617-635-5125

Paris Street Pool ★ 617-635-1410

Pino CC 617-635-5120

Hyde Park

Hyde Park CC 617-635-5178

Jamaica Plain

Curtis Hall CC 617-635-5193

Hennigan CC ★ 617-635-5198

Mattapan

Gallivan CC 617-635-5252

Mildred Ave. CC ★ 617-635-1328

Mission Hill

Tobin CC 617-635-5216

North End

Mirabella Pool ★ 617-635-1275

Nazzaro CC 617-635-5166

Roslindale

Flaherty Pool ★ 617-635-5181

Menino CC 617-635-5256

Roslindale CC 617-635-5185

Roxbury

Madison Park CC ★ 617-635-5206

Mason Pool ★ 617-635-5241

Shelburne CC 617-635-5213

Vine Street CC 617-635-1285

South Boston

Condon CC ★ 617-635-5100

Curley CC 617-635-5104

Tynan CC 617-635-5110

South End

Blackstone CC ★ 617-635-5162

West Roxbury

Draper Pool ★ 617-635-5021

Ohrenberger CC 617-635-5183

Roche Family CC 617-635-5066

Departamento di sidadi di Boston Parks & Recreation

Departamento di sidadi di Boston Parks & Recreation ten progamas di disportu i di artes GRÁTIS durante veron.

Bu pode atxa programas online na: apm.activecommunities.com/cobparksandrecdepart

Parks & Recreation 617-635-4505

www.boston.gov/departments/parks-and-recreation

BOSTON CITYWIDE BASEBALL LEAGUE

Programa di baseball di jovens di diversus bairros ta konpiti durante veron, na liga di baseball di sidadi. Ten jogos durante noti na semana eksklusivamenti na Moakley Park na South Boston.

Pa.....idadi 9-12 ano

Lugar.....1005 Columbia Rd., South Boston

Data6 di julhu a 21 di agostu

Ora05:45-20:00

KontatuCharles, Charles.Conners@Boston.gov, 617-961-3093

FENWAY CHALLENGE

Dizafio di Fenway, patrosinadu pa Boston Red Sox, é un oportunitadi pa jovens konpiti kontra otus jovens di ses idadi na habilidades di baseball sima, korri, arremassa i takada. Kes midjores finalistas ta ganha tiketi pa jogo di Sox i ta ser rekonesidu na campo.

Pa.....idadi 7-12 ano

Lugar.....na diversus lugares na sidadi, Boston

Data6 di julhu a 14 di agostu

Ora10:00-12:00

KontatuCharles, Charles.Conners@Boston.gov, 617-961-3093

Matricula.....redsox.com/fenwaychallenge

EAST BOSTON SPORTS AND RECREATION CENTER

Programa ki bu pode visita sen avisa, jovens ta partisipa na atividades supervisionados ki ta inklui, disportu, jogos artes & oficios. Nu ta rekomenda faze Pre-registro.

Pa.....idadi 8-14 ano

Lugar.....143 Porter St., East Boston

Data6 di julhu a 14 di agostu

Ora9:00-15:00

KontatuDamien, damien.margardo@boston.gov, 617-961-3083

Matricula.....www.boston.gov/parks

BOSTON NEIGHBORHOOD BASKETBALL CHALLENGE

Ekipas di basquete ta konpiti un ku otu semanalmenti pa konkurri pa título di liga di kanpionato na três divisões pa mininos i mininas.

Pa.....idadi 6-18 ano

Lugar.....na diversus lugares na sidadi di Boston

Data6 di julhu a 21 di agostu

Ora5:00-10:00

KontatuCharles, Charles.conners@Boston.gov, 617-961-3093

BOSTON NEIGHBORHOOD SOCCER LEAGUE

Ta oferesi jovens ki ta djuga futebol oportunitadi di dizenvolvi abilidadis di juga futebol.

Pa.....idadi 6-14 ano

Lugar.....365 Hyde Park Avenue, Boston

Data6 di julhu a 14 di agostu

Ora5:00-9:00

KontatuWoodley, woodley.auguste@boston.gov, 617-961-3084

ARTS & CRAFT WORKSHOPS

Lideradu pa un artista local, kes siminarios li ta oferesi residentes di tudu idadis chanxi di disfruta di parkes na vizinhansa, além di disfruta di prujetos divertidos i únicos di artes i oficios.

Pa.....idadi 3-10 ano

Lugar.....local ta varia na Boston

Data6 di julhu a 14 di agostu

Ora10:00-12:00

KontatuNora Doherty, parks@boston.gov, 617-635-4505

Matricula.....registra pa email na parks@boston.gov

PUPPET SHOWS IN THE PARKS

Serie di spetakulu di marioneti sta volta pa vários siminarios di kriansas. Ben odja es shows fantasiosu ki ta enkanta kriansa ki ta izisti na tudu nos.

Pa.....idadi 3-10 ano
Lugar.....varius parkes na sidadi di Boston
Data9 di julhu a 21 di agostu
Ora11:00
KontatuNora Doherty, parks@boston.gov, 617-635-4505

WHITE STADIUM SPORTS CENTER

Un programa gratis durante veron ku oportunidad pa jovens partisipa na atividades disportivas.

Pa.....idadi 7-14 ano
Lugar.....450 Walnut Avenue, Roxbury
Data6 di julhu a 21 di agostu
Ora8:30-15:00
KontatuWoodley, woodley.auguste@boston.gov, 617-961-3084

MAYOR' S CUP BASEBALL TOURNAMENT

Patrocinado pa Boston Red Sox, programa di baseball di joven en volta di sidadi ta konpiti n'es torneio excitanti. Realizadu na Moakley Park, South Boston i Parkway Little League, West Roxbury.

Pa.....idadi 9-12 ano
Lugar.....Moakley Park, South Boston
Data11-26 di julhu
Ora8:00-19:00
KontatuCharles, Charles.Conners@Boston.gov, 617-961-3082
Matricula.....Kontata Charles

MAYOR' S CUP SOFTBALL TOURNAMENT

Patrocinado pa Fundação di Boston Red Sox, programa di jovens di baseball P&G Gillette en volta di sidadi ta konpiti n'es torneio historico!

Pa.....idadi 9-18 Girls
Lugar.....Westminster Street, Hyde Park
Data10-19 di julhu
Ora8:30-15:00
KontatuJennifer Widener, Jennifer.Widener@boston.gov, 617-961-3047

RED SOX EXPERIENCE

Speriência di Red Sox ta ensina partisipantes varios habilidades di juga baseball enquanto es ta partisipa na "Major League Baseball" s most beloved ballpark". Kriansas ta korri na base, arremasa bola na "bullpen", da takada na "batting cage", faze un visita pa parque Fenway. Bu mesti faze pre-registro antes.

Pa.....idadi 7-12 ano
Lugar.....Fenway Park, Boston
Data10-14 di agostu
Ora10:00-12:00
KontatuCharles, Charles.Conners@Boston.gov, 617-961-3093
Matricula.....é rekiridu faze pre-registo. Katatu Charles

JUNIOR GOLF DAILY LESSONS

Programa first- rate ta furnesi instruson basiko na fundamentos di golf i es é inxinadu pa profisionals na kes dós campos di golf municipal di sidadi di Boston. Es programa ta furnesi instruson basiko na fundamentos di golf. Equipamentu é furnesido i bu mesti faze pre-inskrison. Dorchester i Hyde Park.

Pa.....idadi 7-12 ano
Lugar.....420 West Street, Boston
Data7 di julhu a 20 di agostu
Ora9h00 a 10h00 ò 9h00 a 11h30
KontatuJennifer, Jennifer.Widener@boston.gov, 617-961-3047

SOUTH BOSTON SUMMER RECREATION SPORTS CENTER

Programa ki bu pode visita sen avisa, jovens ta partisipa na atividades supervisionados ki ta inklui disportu, jogos, artes & oficios. Pais pode registra sés fidju pa un dia, un semana, ò veron kompletu.

Pa.....7-14 ano di idadi
Lugar.....775 1st Street, Boston
Data6 di julhu a 14 di agostu
Ora9:00-15:00
KontatuMavrick, Mavrick.afonso@boston.gov, 617-961-3039
Matricula.....Online ò en pesoa

Veron Na "Y" Akanpamento Diurno Di YMCA

Akanpamentos diurnos di Y, ta manti kriansas involvidu, siguru, saudábel, i ta aprendi. Acima di tudu, nu ta fokaliza na diverti durante veron! konekta pa tudu divison: ymcaboston.org. Txoma bu YMCA local pa más ditalhi. Es veron, akanpamento é di **29 di junhu a 4 di setenbru di 8 di palmanha ti 6 di tarde**.

YMCA ta akolhi pesosas di tudu idades, nasionalidadi, abilidadies i rendimentos i nu ta sforsa pa faze taxas di akanpamentu asesivel pa tudu familias ki sta mesti. Panha un aplikason pa asistensia finansera na bu Sentru di Boasvindas di YMCA. YMCA ta aseita konprovantes. Regista na ymcaboston.org/camps ò na bu YMCA local. Registo online ka sta dispunivel pa kes ki ta resebi ajuda finansera; por favor bai regista pesoalmente na bu YMCA local.

AKANPAMENTOS NOCTURNOS

Akanpanmentu di YMCA Northwoods, Pleasant Valley i Sandy Island na New Hampshire é popular entre jovens di Boston. Bu pode diskubri sobre ses programa di trenamentu di lideransa, atividades ao ar livre, dizenvolvimiento di karakter, i más na site di Y camp.

KontatuJen Grande, JGrande@ymcaboston.org, 617-939-5103
Site.....bostonycamps.org

CAMP @ THE PARKWAY Y

Pa.....series K0-8
Lugar.....1972 Centre St, West Roxbury
Transporti.....Sin
KontatuRachel, RCavella@ymcaboston.org, 617- 981-2351

URBAN ADVENTURE CAMP - HUNTINGTON AVENUE

Pa.....series K2-8
Lugar.....316 Huntington Avenue, Boston
KontatuKelly, 617-536-7800, kmaclean@ymcaboston.org

CAMP @ EAST BOSTON ASHLEY STREET

Pa.....series K1-8
Lugar.....54 Ashley Street, East Boston
Ora.....7:30-18:00
KontatuElvin Argueta, EArgueta@ymcaboston.org

CAMP @ THE MENINO Y

Pa.....series K2-8
Lugar.....1137 River Street, Hyde Park
KontatuJose, JCorreia@ymcaboston.org, 617-548-8063

CAMP @ THE OAK SQUARE Y

Pa.....series K0-8
Lugar.....615 Washington Street, Brighton
KontatuKatie, 617-782-3535, kcoach@ymcaboston.org

DORCHESTER SUMMER CAMP - EXPLORERS

Pa.....series K2-8
Lugar.....776 Washington Street, Dorchester
KontatuKelly, 617-436-7752, kmaclean@ymcaboston.org

ROXBURY SUMMER CAMP - EXPLORERS

Pa.....series K1-8
Lugar.....185 MLK Blvd, Roxbury
KontatuMaggie, MMattaini@ymcaboston.org, 617-620-0292

CAMP @ PONKAPOAG OUTDOOR CENTER

Pa.....series 2-8 di idadis 7-12
Lugar.....Blue Hills, Canton MA
Transporti.....Sin
KontatuDevin Collins-Ives, 781-439-0032

CAMP @ WANG YMCA (CHINATOWN)

Pa.....series K2-8
Lugar.....8 Oak Street West, Boston
KontatuJen, 617-426-2237, jkelly@ymcaboston.org

TEEN DEVELOPMENT @ THE Y

SUMMER INITIATIVE - FREE SUMMER MEMBERSHIPS FOR HIGH SCHOOL STUDENTS.

Oras ki skota dja termina, YMCA ta abri ses porta inda más. Tudu jovens ta benefisia di un lugar ben strukturadu i siguru ondi es ta sta ativu, saudábel, i involvidu ku izenplus puzitivos. YMCA di aria di Boston ta furnesi jovens di tudu orijens i rendimentu ku asesu di aprendizagen fora di sala di aula, inkluidu disportu & programas di fitness, eventus pa jovens i oportunitadís pa sirbi komu voluntários & lidera.

Pa.....alunos di idadi 13-19* (*si inda es sta na liseu)
Izjidu.....Un ID vúlidu. Alunos ku menos di 18 ano mesti sinatura di Pais/Enkaregadu di Edukason.

YOUTH EMPLOYMENT COMMITMENT - MEANINGFUL EMPLOYMENT

Nu ta prepara jovens pa forsa laboral através di oportunitadís di enprego pa jovens. Puzison di nivel di trabadju di entrada ta inklui, más ka é limitadu a, nadador-salvador, instruson di natason, instruson di disportu, lider di monitora kriansas, konsedjeru di akanpamentu i más!

Pa..... idadi 16+

Lugares Roxbury YMCA.....617-318-1416
Dorchester YMCA..... 617-436-7750 x1816
Menino YMCA (Hyde Park).....617-992-8255
Charlestown YMCA.....781-808-8026
Egleston/Achievers YMCA.....781-808-8026
Huntington YMCA.....617-927-8139
Wang YMCA (Chinatown).....617-904-6168
East Boston YMC.....617-418-8321
Oak Square YMCA.....781-670-0135
Parkway YMCA (West Roxbury).....781-727-0773

* Bu sabia ki, si bu kandidata pa emprego di DYEE, ABCD ò PIC, bu pode ser kolokadu na YMCA local pa un puzison? Pergunta bu ajensia local sobre YMCS si bu kre passa bu veron ku nos.

DIVISON DI YMCA NA BOSTON

Achievers (Huntington)617-522-0946
Charlestown.....617-286-1220
Dorchester617-436-7750
East Boston617-569-9622
Huntington Ave.617-927-8040
Hyde Park617-361-2300
Oak Square (Brighton).....617-782-3535
Roxbury617-427-5300
Wang (Chinatown).....617-426-2237
West Roxbury.....617-323-3200

Más Atividade di Veron

Bu sta djobi atividades pa alguns oras por dia, ô pa alguns dias na semana?
Ali alguns bons ideias pa diversion, recreason, i aprendizagen.

BARNES & NOBLE AT THE PRUDENTIAL CENTER

SUMMER READING PROGRAM

Programa di veron Leitura di Barnes & Noble ta marka se 22º ano di selebrason di poder ki livros ten na spandi horizontes di kriansas i pa inspira leitores di 1ª a 6ª serie a ten ses veron xeiu di aventuras di leitura - i ganha un livro di GRASA!

Pa.....Series 1-6
Lugar.....Barnes and Noble, Prudential Center, Boston
Datas.....1 di junhu a 4 di setenbru
KontataMilida Theodore, 617-247-1914, crm2115@bn.com
Matricula.....Journal submission
Site.....bit.ly/2vsSZOU

BOSTON CITY LIGHTS

Fundason Boston City Lights, é un skola di artes cênicas i vizual, pré-profissional gratuita pa jovens na sentro di sidadi di Boston. Desdi 1979, es sentro di trenamento di artes cênicas na South End, ta oferesi un programa di trenamento intensivo pa kriansas, jovens, i jovens adultos na dança, canta, atua, produson sonora, dizenhu di cenário, i participason i organizason komunitária. Klasi é oferesidu, 7 dia pa semana. Studentes ten oportunidad di atua na shows sen fins lucrativos i remunerados, gráva sés trabadju na stúdio BCL i aprendi a ensina komu stajiários. City Lights tanbé ta oferesi trenamento na akanpamento na Maine.

Site.....bclperformingarts.org

BOSTON PUBLIC LIBRARY

CHILDREN'S SUMMER READING PROGRAM

www.bpl.org/branches

Programa di veron di leitura di BLS pa kiansas ta sta aberto di 6 di julhu-14 di agosto. Tema stadual pa programa di leitura di kriansas durante veron 2020 é "Imagine Your Story" (imagina bu storia). Bu filial local i livraria Sentral ta distaka livros i atividades sobre tudu tipo di siênsias, musica, i oportunidad di pa kontribui pa nos meta di ler pa un milhão di minutu es veron!

Pa ideias sobre atividades, lista di livros, DVDs, i más, visita pájina di Internet di Boston Public Library children's na www.bpl.org/kids.

Ka bu skesi di djobi kuza ki sta pasa na livraria di bu localidade. Oras ki bu bai la, perguntas sobre passes grátis ô ku diskontu pa kualquer un di kes museu maraviloso di Boston. Tudu kuza ki bu mesti sabi sta na www.bpl.org. I ka bu skesi, tudu kuza na BPL é grátis pa tudu pesoas.

Inda bu ka atxa kuza ki bu sta djobi? Kontata Children's Library na Livraria Sentral na 617-859-2328 ô www.bpl.org/kids.

Read Your Way to Fenway konkursu pa kriansas i jovens entre 5-17 ano di idadi ta ser realizadu durante veron. Participantes debi ler pelo menos 3 livro i skrebi sobre sés livro favorito pa un oportunidad di ganha 3 tiketi pa un jogo di Boston Red Sox na agostu. visita www.bpl.org/summer na Junhu pa más informason.

BOSTON CENTRAL

www.bostoncentral.com

Es site ta lista centenas di iventos, akanpamentus, klasis, programas, desporto i atividades dentu i pertu di Boston pa tudu idades.

BOOKS ETC.

Pa ideias pa livros, filmes i otu intretenimento pa kriansas, djobi es websites. Si bu ka ten un computador, visita livraria na bu localidade. Es ten computador ku interneti dispunivel pa publiku.

www.bpl.org Lista di livros pa lê na veron, baixa MP3 di graça, DVDs i (klaru) livros

www.reading.org Titulos di livros rekomendadu pa idade

www.ala.org/alsc Lista di livros ki ganha prêmios, videos i sites pa kriansas

www.parents-choice.org Reviews of books, videos, TV shows and children's software

STAY HEALTHY!

www.kohlshealthyfamilyfun.org

Diverson saudável pa kriansas i famílias sta dentu di bu bairro! Es site di Boston Children's Hospital sta xeio di ideas pa atividades, cozinha komida saudável i kume na un orçamento (inkluidu receita fácil) i mas. Na Inglês i Spanhol.

Supported by Kohl's Cares™.

MASS. DCR

www.mass.gov/dcr

Mass. Department of Conservation and Recreation(departamento di konservason I rekreason di MA) (DCR) ten pisina di natason, praias, campo disportivo, jardins zoológicos, ciclovias, parques di campismo, campos di golfe, locais di vela, quadras di tênis i basquete, trilhas di kaminhada i korrida, programas di stória natural, pesca, observason di aves, áreas pa piquenique, canoagem, campos di bola, parques pa brinka, teatro, koncertos i museus – tudu di graça ô baratu.

SUMMER EATS

www.boston.gov/departments/food-access/summer-eats

Es programa foi dizenhadu pa faze refeison más asesivel pa kriansas i adolescentes di Boston, ka mesti ID ô registo. Summer Eats ta entrega apoio kritiku pa kriansas ki ta dipendi di refeison di skolas durante ano.

Djobe un skritório di Summer Meals pertu di bo na meals4kids.org/find-summer-meal-site.

SUMMER IN BOSTON

www.boston.gov/summer-boston

BACK-TO-SCHOOL CELEBRATION AND BACKPACK GIVEAWAY

TD Garden, Agustu di 2020

Salvation Army, Garden Neighborhood Charities–brasu filantrópico di TD Garden- i Sidadi di Boston forma parserias pa 9ª selebrason anual di “Back-to-School” i entrega di mochilas. Disfruta di un divertidu tarde xeu di atividades, inkluintu “Bruins slapshot” i trenu di basketball di Celtics i resebi un mochila xeu di materials di skola i produtos di higienia.

Inskrevi oji! bai pa www.salvationarmyma.org/backtoschool ô manda email pa MASBack2School@use.salvationarmy.org pa más informason.

Matricula é primeru ki txiga primeru ta ser sirbidu i basiadu na ajuda finanseru.



BAI UN MUSEU.

Pa links pa tudu museus na área di Boston, visite:

museumsfboston.org

Boston Children’s Museum.....	617-426-8855
Commonwealth Museum	617-727-9268
Gardner Museum.....	617-566-1401
Harvard Art Museums	617-495-9400
Harvard Natural History Museums	617-495-3045
Institute of Contemporary Art (ICA)	617-478-3100
John F. Kennedy Library & Museum.....	617-514-1600
John F. Kennedy National Historic Site, Brookline (JFK birthplace).....	617-566-7937
Larz Anderson Auto Museum	617-522-6547
MIT Museum.....	617-253-5927
Museum of African American History.....	617-725-0022
Museum of Bad Art, Dedham.....	617-325-8224
Museum of Fine Arts.....	617-267-9300
Museum of the National Center for Afro-American Artists.....	617-442-8614
Museum of Science.....	617-723-2500
New England Aquarium.....	617-973-5200
Peabody Museum of Archeology (Harvard).....	617-496-1027
Trailside Museum (Blue Hills).....	617-333-0690
USS Constitution Museum	617-426-1812
Waterworks Museum	617-277-0065

BOYS & GIRLS CLUBS

Oras ki kriansas ta bira sócios di Boys & Girls Club, es ta diskubri un mundu di diversion, aventura, i aprendizagen. Taxa di asosiação é entre \$5-\$25.

BOYS & GIRLS CLUBS: www.bgcb.org

Blue Hill (Dorchester).....	617-474-1050
Charlestown.....	617-242-1775
Condon (South Boston).....	617-307-6075
Edgerley (South Boston)	617-268-4301
Franklin Hill	617-282-2800
Hennigan (Jamaica Plain).....	617-427-0144
Jordan (Chelsea).....	617-884-9435
Mattapan	617-533-9050
Orchard Gardens (Roxbury).....	617-516-5285
Sumner (Roslindale).....	617-363-9938
Yawkey (Roxbury)	617-427-6050

Trabadjus Durante Veron, Stájius & Servisu Voluntário

ABCD SUMMERWORKS

Si bu teni ente 14-21 ano di idadi i bu ta vivi na Boston, SummerWorks pode ser izatamenti kuza ki bu sta mesti. ABCD ta oferesi trabadju di veron pa jovens na sidadi di Boston. Djobi na site SummerWorks online pa aplikason di trabadju 2020, instruson, dokumentos nesisários, i un lista di bairros ku skritórios ABCD.

Pa.....residentes di Boston, di baxu rendimentu, idadi 14-21
Local.....Boston Intero
Data.....29 di junhu - 14 di agostu
Pagamento.....12,75\$/ora
Prazu.....Aplikason online sta aberto gossi; ten ki ser prienxidu ti 31 di maio
Kontatu.....www.summerworks.net (aplikason online) ô 617-348-6548

AFRICAN COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT OF NEW ENGLAND INC (ACEDONE)

ACEDONE SUMMER YOUTH LEADERSHIP AND EMPLOYMENT

Durante programa ACEDONE di seis semana, jovens ta fokaliza na splora kuzê ki é ser lider i partisipa na civica dós dias na semanas, enkuantu ki kes otus três dias es ta demonstra ses abilidadis di lideransa através di un speriência di trabadju stipuladu (series 9 i 10) ô pago (11 i 12 serie) na programa enriquecedor di ACEDONE ô ku un di nos parserus komunitários.

Pa.....Serie 9-12, primariamenti pa kuminidadi Africano (somali, etíope, sudanês, senegal, guineense)
Lugar.....89 South St., Boston and 48 John Eliot Square, Roxbury
Data.....6 di julhu a 14 di agostu
Ora.....8:30-15:30
Kontatu.....Hawa Yusuf, 617-412-6845, hawa.yusuf@acedone.org
Matricula.....Prienxi aplikason na nos site.
Site.....acedoneboston.org

APPRENTICE LEARNING CITY SUMMER INTERNSHIP

City Summer Internship é un programa di stájii pa mininas ki sta entra nona serie pa splora oportunidades di carrera na Boston, na mesmo tenpu en ki es ta dizenvolvi ses abilidadis di preparason pa trabadju, ses futuro sonhos i planos.

Pa.....8ª serie. Preferênsia é dá-du pa mininas na Apprentice Learning partner schools (skolas parseras di Aprendizagen Estajárias) i otus skolas publikas di Boston.
Lugar.....Urban College, 2 Boylston Street
Transporti.....Passe di MBTA di Estudante
Data.....8 di julhu a 11 di agostu
Ora.....S-T-S 9:00-13:00; K-K 9:00-15:00
Bolsa.....100\$/ semana
Kontato.....Helen Russell, 617-221-3912, info@apprenticelearning.org
Matricula.....Es é un programa altamente kompetitivu. Aplika Online. Orientason pa familias é obrigado. Manda email pa info@apprenticelearning.org, pa es manda-u un aplikason.
Site.....apprenticelearning.org

COURAGEOUS SAILING FOR YOUTH, INC. INSTRUCTOR-IN-TRAINING PROGRAM

Programa Instructor-in-Training (IITs) é un programa di trenamentu prufisional di veron ki ta dura 7 semanas. Nes programa, IITs ta faze tranzison di alunos pa instrutores, dizenvolvi ses abilidadis di ensina, lidera, i ta inspira novu gerason di jovens korajosos.

Pa.....9ª-12ª serie, alunos di Região Metropolitana di Boston ku speriência na navegason i interessadu na ser instrutor i un bon izenplu pa ses kolegas más novu.
Lugar.....1 First Ave., Charlestown Navy Yard
Data.....23 di junhu - 10 di agostu
Ora.....8:15-16:00
Pagamento.....13\$/ora
Kontatu.....Ashton Smith, 857-452-1763, ashton@courageoussailing.org
Matricula.....Aplika online. Faze un entrevista i passa na lista di verificação di navega barco antes d'és ser silesionadu pa programa.
Site.....www.courageoussailing.org

THE FOOD PROJECT SEED CREW

Seed Crew ta kontrata jovens pa trabadja na nos fazendas urbanas i suburbanas, na Lincoln, Boston i North Shore. Seed Crew ta trabadja ta planta vegetais di forma sustentável i distribui milhares di kilos di produtos, i na mesmo tenpu es ta dizenvolvi habilidades inportante di trabadju en equipa, lideransa, diversidade i partisipason cívica. Dijos di trabadja na nos fazendas tudu palmanhã, jovens di Seed Crew ta passa txeu tardes ta partisipa na siminarios ki ta aborda un variedade di asuntu, inkluidu agricultura sustentável, asesu a alimentos, justisa susial ô tenpu ta refleti. Tanbé es ta passa un dia pa semana ta prepara i serbi produtos ki es planta, na un organizason ki ta konbati fome.

- Pa**.....idadi 14-17 ano
- Lugar**.....Na bairro Dudley di Boston; tanbé na Lynn i North Shore; tudu lugar pode ser asesadu pa MBTA
- Data**Julhu - agostu
- Ora**9:00-16:00
- Pagamento**.....Ajuda di custo di \$275/semana+ oras di servisu komunitário i un passe di comboio
- Kontatu**seedcrew@thefoodproject.org 781-259-8621
- Site**.....thefoodproject.org/syp

GRUB STREET SUMMER TEEN FELLOWSHIP

Programa di Veron Teen Fellowship, é un programa intensivo, di trésemana di eskrita kiativa pa jovens autores. Através di klasis, siminarios, i leitura, alunos ta origina novu trabadju, aprendi sobre arte di skrebi, i adkiri konhesimentu di mundo di elaborason i publikason.

- Pa**.....Series 8-11, nu ta skodji só 20 alunos
- Lugar**.....162 Boylston St., Boston
- Data**13-31 di julhu
- Prazo**.....25 di Fevruer
- Pagamentu**.....Ajuda di custo di \$625 oras ki es termina programa, + un passe di comboio si nesisário. Aperitivos (snacks) i lanches inkluidu.
- Kontatu**dharani@grubstreet.org, 617-695-0075
- Site**.....Aplika onlina na grubstreet.org/programs/for-teens/summer-fellowship

JUDICIAL YOUTH CORPS PROGRAM

Programa Supreme Judicial Court's Judicial Youth Corps, é un stájiu intensivu edukasional pa primavera i veron pa alunos di liseu.

- Pa**.....Series 9-12
- Data**Maio - agosto
- Prazo**15 di marsu
- Pagamento**.....12,75\$/ora
- Kontatu**Vanessa.scott-woodbury@jud.state.ma.us ô ghowland@bostonpublicschools.org
- Matricula**.....aplika através di PIC online
- Site**.....www.mass.gov/service-details/judicial-youth-corps-program

THE TRUSTEES ONE WATERFRONT AMBASSADORS

Programa pa trabadju Trustees One Waterfront Ambassadors pa jovens ten komu missão di involvi adolescentis na asuntus di waterfront i en volta di East Boston. Ambassadors ta partisipa na alkanse komunitário i ta apoia grassroots i organizasons local sen frins lucrativos.

- Pa**.....Series 9-12, residentes di Boston di idadi di 15-18 ano.
- Lugar**.....East Boston
- Data**6 di julhu a 14 di agostu
- Ora**25 ora pa semana
- Pagamento**.....12,75\$/ora
- Kontatu**Amy Eynatian, 617-542-7696, aeynatian@thetrustees.org
- Matricula**.....Registra pa SuccessLink na youth.boston.gov i pidi trabadja pa Waterfront ambassadors, administradores ta kontata studentes.
- Site**.....onewaterfront.thetrustees.org/ambassadors

WRITEBOSTON TEENS IN PRINT SUMMER JOURNALISM INSTITUTE

6 semana Intensivu na Institutu di Jornalismo di Estudante. Studentes ta aprendi basi di jornalismo - inpresu i dijital- i es ta odja sés artigu publikadu na Jornal Teens in Print, distribuidu na liseu di BPS, livraria, i sentrus komunitários. Studentes ta ten oportunidade di ser pago (ti \$300 pa semana) ô resebi oras komu voluntários.

- Pa**.....Alunos di liseu di Boston
- Lugar**.....80 Tremont Street, Boston
- Data**6 di julhu a 14 di agostu
- Ora**9:00-15:00
- Transporti**.....Sin
- Bolsa**.....Es programa é gratis pa alunos i el pode inklui un ajuda finanseru pa alunos ki ta kualifika.
- Kontatu**Carla Gualdron, carlagualdron@writeboston.org, 617-541-2635
- Matricula**.....Regista na programa di trabadju pa veron Successlink ti 29 di marsu. Selesiona Teen in Print's Summer Journalism Institute komu lugar ondi bu ta diseja trabadja.
- Site**.....www.writeboston.org

YOUTHBUILD BOSTON, INC. DESIGNERY

Un programa di Arquitetura i dizenhu pa adolescentes di liseu. Partisipa na atividades di basi individual i na timi, na prujetos di dizenhu di vida real pa comunidade i ganha un salário.

Pa.....idadi 14-18 ano
Lugar.....1884 Washington Street, Boston
DataJulhu - agostu
Ora 10:00-16:30
Bolsa 12,75\$/ora
KontatuAlex Ho, 617-606-9619, aho@ybboston.org
Matricula.....Online na www.youthbuildboston.org
Site.....youthbuildboston.org/

AMERICORPS NATIONAL CIVILIAN COMMUNITY CORPS

Bu sta djobi engrego ondi bu pode serbi bu comunidade di un forma significativa? Si bu ten 18 anos ô más di idade, National Civilian Community Corps (NCCC) pode ser pa bô. Komu membro di un equipe di NCCC, bu ta mora lonji di casa enquanto bu ta trabadja na prujeto ambientais, idukason, sigurança publika, djuda oras ki ten dizastres i otus trabadjus inportantes.

Es é un konpromisso di 10 mês - ka un engrego di veron - i menbros debi konpleta 1.700 horas di servisu komunitário. Más el ten bons benefícios. NCCC ta furnesi trenamento, habitason, refeison, kubertura médica, kuidadu pa kriansas i uniformes pa jovens adultos di 18 a 24 anos ki é cidadãos ô residentes permanentes di Stados Unidos ki ta vivi na campus di NCCC na Sacramento, CA; Charleston, SC; Aurora, CO; Perry Point, MD; Vicksburg, MS; i Vinton, IA. Pa ses servisu, es ta ganha un salário i tanbé es ta resebi un prêmio di idukason pa kuléjiu, pa lisensiatu, ô programas di trenamentu.

Pa.....Pa qualquer pesoa di idade di 18-24, ki sta kunprometidu pa servisu komunitários.
Lugar.....Campus na 5 stadu
DataCiclu di 10 mes ta kumesa na julhu ô outubro
Pagamento.....Bu ta resebi un bolsa pago pa custos di vida i un premio di idukason
Prazo1 di abril pa adimisson di 1 di julhu; 1 di julhu pa adimisson na outubro; seleson é kontinua, nton aplika sedu
Kontatu800-942-2677 ô na formulario na interneti, questions.nationalservice.gov
Site.....www.nationalservice.gov/programs/amicorps/amicorps-nccc

CITY YEAR

City Year é un programa di TENPO KONPLETU kuju misson é djuda alunos atinji ses putensial total i aumenta signifkativamenti taxa di graduaçãu di liseu na país. Es é un oportunidade pa jovens di 17 a 24 anos trabadja pa 11 mês ku studantes na un skola primária, média ô liseu na Boston (ô na 25 otus sidadi na EUA) pa ser un tutor, mentor i un bon izemplo. Dia di un membro di City Year AmeriCorps é gasto ta da splikason pa studantes ki sta na risiko di dixa liseu, diriji programas dipos di skola, i apoia prufisores na sala di aula.

Si bu for aseitadu, bu ta resebi un salário quinzenal, bu ta resebi un siguro di saúde báziku, bu ta dá-du un passe MBTA i bu ta ganha un Prêmio Segal Education di valor di \$5,920 dipos ki bu konpleta programa. Ex-alunos di City Year tanbé é ilejáveis pa bolsas di 25% a 100% di propinas na más di 190 kuléjius i universidades partisipantes.

City Year ta insentiva seriamenti un konversa ku un rekrutador antes di bu inskrevi.

Pa.....Idade 17-24, cidadão Americano ô ki ten carton di residencia, i ki ten un diploma di liseu, kursu di kuléjiu, ô GED
Lugar.....City Year Boston é lokalizadu pertu di Back Bay Station, at 287 Columbus Ave.
Dataagosto 2020-julhu 2021
OrasSigunda-sexta fera., 45+ oras
Pagamento.....Partisipantes ta resebi un bolsa na valor di \$629 pa custo di vida kada dós semana i siguro di saúde
KontatuDepartamentu ki ta Rekruta,
 617-927-2400, NortheastRecruitment@cityyear.org
Site.....CityYear.org

JOB CORPS

Job Corps é programa más grandi di idukason i trenamentu tékniku di karrera na país pa jovens di 16 a 24 ano. Alunos pode obté un diploma di liseu, un kredensial di equivalênsia di liseu ô créditos di kuléjiu atraves di Job Corps. Job Corps ta oferesi formason profisional téknika na más di 100 árias profisional. Alunos ta resebi moradia, alimentason, kuidados básiku di saúde, subsidio pa custo, trenamentu i preparason pa un karrera, tudu di graça.

Pa ti 21 mês dipos di formatura, un konsedjeru di tranzison di karrera ta djuda studente faze tranzison di Job Corps pa mundo real. Dipos di bu formason inisial, bu pode kualifika pa transferi pa otu local di formason avansada, pa entra na stájius sindicais, ô pa faze kursu na un kulékiu pertu. I si bu dixa di ba skola ô bu ten un difisiênsia física? Inda bu pode ser ilejável. Basta bu pergunta.

Pa.....Idade 16-24, resident legal di E.U.A ô ki ten carton di residencia, baxu rendimentu, ki dja forma liseu ô ki pára di bai liseu.
DataTempu konpletu, programa residencial, 7 dias pa semana, pa té dós ano.
OrasIasi é Sigunda-sexta fera., di 8h00 di palmanha -4h00 di tarde
Pagamento.....Studantes di Job Corps ta pagádu un bolsa
Prazo.....kontinuo
Kontatu800-733-JOBS (5627)
Site.....www.jobcorps.gov

Guarda kel parte li pa próximo ano.

Dja sta tarde dimas pa aplika pa alguns bons programas di veron i trabadjus. Entra en kontatu ku es gosi pa proximo otuno.

BETH ISRAEL DEACONESS MEDICAL CENTER SUMMER HEALTH CORPS

Através des programa gratis di servisu voluntário, jovens motivadu di 14-17 ano, ta splora varios carreras por enkuantu ki es ta ganha speriência valioza na un ambiente hospitalar.

Prazo pa 2020 era 1 di fevreru. bidmc.org/about-bidmc/helping-our-community/volunteer-services

DANA FARBER/HARVARD CANCER CENTER CURE PROGRAM

Stájiu pago dizenvolidu pa introduzi studentes di idadi di 16 ano ô más pa mundu di peskiza di cancer. Studentes ta ser kolokadu ku un mentor ki ta konduzi peskizas relacionadu ku cancer. Prazo pa 2020 era 1 di fevreru. cure.dfhc.harvard.edu

(MS)2: MATH AND SCIENCE FOR MINORITY STUDENTS

Kursus Akadêmikus i workshops di carrera i kuléjiu. Vivi na akademia Phillips na Andover pa 5 semana na próximos 3 veron dipos di series 9,10, i 11. Grátis. Alunos minoritarios na series 8 na otuno di 2020 é ilegivel. Aplika na novembro 2020 pa próximo veron.

www.andover.edu/about/outreach/ms2

MIT MITES (MINORITY INTRODUCTION TO ENGINEERING AND SCIENCE)

Un programa riguroso, di 6 semana, residencial, grátis di enriquecimento na veron, pa jovens di liseu di 11º serie ki sta interesadu na studa i splora carreras na siência, engenharia, i empreendedorismo. Aplika na novembro di 2020-janeru di 2021 pa próximo veron. Prazo pa 2020 era 1 di fevreru.

oeop.mit.edu/programs/mites

PRINCETON UNIVERSITY

Summer Journalism Program - Programa di Jornalismo di Veron. Gratis. Programa residencial di 10 dias na jornalismo na campus di Princeton. Pa alunos ki sta bai kumese 12 serie. Prazo pa 2020 era 17 di fevreru.

princeton.edu/sjp

Faze planus ku antisedênsia pa kuléjiu.

Veron é un ótimo mumentu pa aprendi sobre karreras i kuléjius, i Boston ten ótimos locais (i ku ar kondicionadu) pa faze izatamenti ke la: Sentrus di Planejamentu pa kuléjius di American Student Assistance (ASA) na Biblioteca Publika di Boston, na Praça Copley i na txeu bairros. Es ten tudu ki bu mesti pa toma disizon sobre karrera i kuléjius: informason sobre milhares di kuléjius, universidades i programas téknikus/vocacional; akonselhamentu sobre modi ki bu pode skodji un skola i pága pa el; ajuda pa konpleta pididus di admisson i ajuda finansera; sistemas informatizadu di peskiza di kuléjius, karrera i bolsas di studus; i mutu más. Ajuda sta dispunível na vários idiomas. I tudu é di graça. Djobi ses site pa un toneladas di rekursus.

Si bu ta frequenta Skolas Publikas di Boston, bô é ilejivel pa ajuda finansera i txeu bolsas di studu. Tudu liseu di BPS ten un konsedjeru uAspire ki pode djudá-u atxa financiamentu pa kuléjiu. Kontata uAspire pa 617-778-7195 ô visita ses site: uaspire.org

Pa kontata tudu sentros di Planejamentu pa kuléjiu ASA
▪ asa.org/plan

BIBLIOTEKA PUBLIKA DI BOSTON

700 Boylston St., Copley Square

Horas di veron:

Sigunda-Tersa, 9h00 di palmanhã - 7h30 di tarde

Sexta i Sabado, 9h00 di palmanhã - 5h00 di tarde

CHELSEA

Bunker Hill Community College

175 Hawthorne St., Chelsea

Sigunda, 11h00 di palmanhã - 6h00 di tarde

Konselherus ki ta fala Spanhol i Inglês

CHINATOWN

Asian American Civic Association

87 Tyler St., Boston

Kuarta-fera, 9 di palmanhã - meio dia, i 1-5 di tarde

Konselherus ki ta fala Chinês i Inglês

DORCHESTER

Codman Square Branch Library

690 Washington St., Dorchester

Txoma pa bu agenda un horário

EAST BOSTON

Txoma pa bu agenda un horário

HYDE PARK

Hyde Park Branch Library

35 Harvard Ave., Hyde Park

Txoma pa bu agenda un horário

ROXBURY

Egleston Square Branch Library

2044 Columbus Ave., Roxbury

Txoma pa bu agenda un horário

SOUTH BOSTON

South Boston Branch Library

646 East Broadway, South Boston

Txoma pa bu agenda un horário

Modi ki bu pode obté un Autorizason pa trabadju.

Bu sta planeja buska un trabadju es veron? Lenbra ma bu mesti di un Autorizason pa trabadju, as vezes es ta txoma-l "working papers". Primero passo é pa enkontra un empregador ki sta dispostu a dá-bu un trabadju. Dijos...

SI BU TEN 14 Ô 15 ANO:

1. Obté un "white Promise of Employment Card" di bu orientador akadêmiko/kordenador di apoio di estudante ô di skritório principal di skola.
2. Leba es carton pa oficina di bu dotor ô ba un sentru di saúde i pidi bu dotor ô infirmera pa sina-l i poi data. Si inda es ano bu ka faze un izame fiziku, marka un konsulta pa bu faze un. Si bu faze un izame fiziku es ano na skola, pidi infirmera pel sina i poi data na carton.
3. Leba es carton pa bu futuro empregador pel prienxi, sina i poi data.
4. Leba bu "Promise of Employment Card" pa bu orientador akadêmiko/kordenador di apoio di estudante ô skritório Sentral i pidi-s pa un autorizason pa trabadju. Es karton tanbé é branco, más é más grandi ki Carton di Promesa di Empleo.
5. Prienxi Autorizason di Trabadju i pidi bus pais/responsável pes sina-l na parti di trás.
6. Dijos ki bus pais/responsável dja sina-l, trazi kel Autorizason pa Trabadju, prienxidu, pa bu empregador.

SI BU TEN 16 Ô 17 ANO:

1. Buska un Certificadu Idukacional amarelo di bu orientador akadêmiku. Pidi-l pel prienxi i sina-l.
2. Entrega Certificadu Idukacional pa bu empregador.

DURANTE FERIAS DI SKOLA I DI VERON:

Bu pode tanbé obté un "Promise of Employment Card" ô Certificadu Idukacional di kalker Sentro di Boas-vindas di BPS ô di Skritório di BPS di Servisus di Orientason. Skritório di Servisus di Orientason sta lokalizadu na Boston Latin Academy building, 21 Deakard Street, Suite 3, Dorchester, telefoni 617-635-8030. Bu ten ki bai la pesoalmente i leba un di kes siguientes formas di identifikason: certidon di nasimentu, carton di siguru social, passaporte, carton di residência permanenti, autorizason pa preni konduzi, licensa di konduzi, Mass. ID, carton di suguru di saúde di Mass, ID di estudante, carton di siguru di saude ô tanbé traze nomi i enderesu di bu empregador.

Orário di ano letivo di skritório di skola: M-F, 14h00 - 16h00

Orário di veron: M-F, 9h00 - 15h00

DYEE SuccessLink

Oras ki bu sta ler Summer Stuff, bu ta odja txeu anuncios di trabadju lokal ki ta fra: "Bu ten ki registra na SuccessLink pa bu aplika". Pamodi ki es ta fra kel la?

Komu programa di enprego di jovens di Sidadi di Boston, Departamentu di Envolvimentu di Jovens & Empleo (DYEE) SuccessLink ta oferesi milhares di adolescentes di Boston di idadi di 15 a 18 ano ku oportunitades di trabadju durante menses di veron. Participantes ta trabadja na un variedade di postos di trabadju dentu di komunidadade, organizason religiosa, i agências governamental. Puzison di trabadju ta inklui asistentes administrativos, pintores di murais, líderes di kolegas i mutu más! Bu ta ganha \$12.75 pa ora.

Registra online: youth.boston.gov

Bu ka pode faze registro pa telefoni.

Boston Private Industry Council (PIC)

PIC ta djuda alunos di liseu ki ten pelo menos 16 ano di idadi pa djobe un stajiu ô trabadju na Boston. Especialista di Carrera di PIC ta sta na kuazi tudu Skolas Publikas di Boston prontu pa djuda-u kumesa es prusesu.

Kontata un Especialista di Carrera di PIC:
www.bostonpic.org/career-specialists

Toma un número.

- ★ Txeu programas pa jovens ta iziji ki es ten un número di Siguro Social. Si bu ka ten un i bu ten menos di 18 anos di idade, bu pode manda bu aplikason pa correo, obté un aplikason on-line, ô ba pesoalmente pa un skritório di Siguro Social.
800-772-1213 • ssa.gov
- ★ Si bu ten más di 18 anos, bu debi aplika pesoalmente. Trazi bu certidon di nasimentu i otu forma di identifikason, sima un kópia di bu registru médico ô di skola. Si bô é di otu país, trazi tanbé bu passaporte (i bu "green card"(cartinha), si bu ten un).
800-772-1213 • ssa.gov
- ★ Si bô é un rapaz i bu ten 18-25 ano di idade, bu debi registra ku Selective Service System pa ser ilejivel pa txeu programas di veron i pa tudu ajuda finansera pa kuléjiu. Panha formulário na kalker Correios ô regista online na: **mass.gov**
- ★ Si bu ten 18 anos di idadi, bai pa "Registry of Motor Vehicles" i tra un identifikason (ID) ku fotu. Bu pode obté un ID ku foto mesmo ki bu ka ten un licensa di konduson. **mass.gov/rmv**
- ★ Si bu teni 18 ano di idadi, bu debi registra pa vota.
cityofboston.gov/elections/vote

Ten
un bon
veron!

